

practical lifestyle for smart traveler

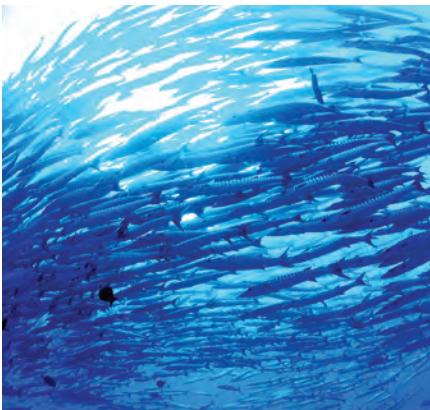
# AWAY



VOLUME 5

ISSUE 01

November 2013



always  
**FREE**



ท่องเที่ยวอย่างมีชั้นเชิง  
กับนิตยสาร AWAY  
ได้ทุกเดือน ที่

Volume 5  
Issue 01  
November 2013



FoodLoft

Cafe'  
DOiTUNG

iStudio  
by copperwired

PJAYHOUND  
GREYHOUND

GREYHOUND®  
Original

GREYHOUND®  
Cafe'

KARMAKAMET  
SECRET WORLD

DEAN & DELUCA  
PURVEYORS OF FINE FOOD, WINE AND KITCHENWARE



## why we should travel?

ทำไม? เรายังคงต้องเดินทาง -

จากฉบับปฐมฤกษ์ของ AWAY เมื่อ พ.ย. 2552 ย้อนนึกกลับไปว่าทำไนตอนนั้นเรายังอยากทำ Free Magazine ท่องเที่ยว ที่เน้นเรื่องวิถีการเที่ยวที่แตกต่าง มากกว่าแค่พาไปรู้จักแหล่งเที่ยวเท่านั้น ผูกันอย่างตรงไปตรงมาแบบไม่ต้องดัดจริตสร้างภาพ เราชอบว่า ณ เวลาในนั้น นิตยสารแจกฟรี ที่เป็นเรื่องท่องเที่ยวหลายๆ เล่ม ต่างมุ่งเน้นวิถีการนำเสนอเนื้อหา โดยเน้นที่การแนะนำที่เที่ยวเลี้ยงส่วนใหญ่ เรายังเกิดอาการคันไม้คันมือว่าจะมีใครทำนิตยสารแจกฟรีเกี่ยวกับการท่องเที่ยว เดินทาง ที่ช่วยเพิ่มมุมมองใหม่ๆ ในการเดินทางบ้าง

ล้วงเลยมาถึงวันนี้ นิตยสาร AWAY ซึ่งเป็น Free Traveling Magazine ได้เดินทางมาครบ 4 ปี แล้ว และฉบับนี้ ก็ถือเป็นฉบับแรกของปีที่ 5 ซึ่งตลอด 48 เดือน 48 ฉบับ ที่ผ่านมาใน AWAY ได้พาเพื่อนๆ นักอ่าน ชื่นชมอนว่าหลายคน ในกลุ่มคนอ่าน AWAY ต่างก็เป็นนักเดินทางด้วย เราได้ร่วมเดินทางผ่านตัวหนังสือ มาด้วยกัน ตีบ้าง ไม่ประทับใจบ้าง บางเล่มพาไปที่แปลกๆ บางเล่มก็พาไปย่านที่คุ้นเคย... และในฉบับนี้ ที่มีงาน AWAY จึงได้รวบรวม 50 เรื่องราวเดียว จากหลายร้อยเนื้อหาตลอด 4 ปีที่ผ่านมา เพื่อให้เพื่อนๆ ได้ค้นพบคำตอบว่า จำเป็นแค่ไหน ที่เรายังคงต้องเดินทางกันต่อไป

การเดินทางสอนให้เรารู้ว่า ยามเดินขึ้นเขาร้อนและยากลำบากนั้น มีตราภาพจะเกิดอะไรและเติบโตไปกับเพื่อน ที่เดินไปด้วยกันตลอดทางเสมอ

การเดินทางสอนให้เรารู้ว่า วัฒนธรรมที่เราคุ้นเคยอาจไม่ใช่สิ่งที่สุดยอดเสมอไป เพราะหลายครั้ง บางสิ่งที่เราคุ้นเคย อาจไม่ใช่สิ่งที่ถูกต้องเสมอไปในดินแดนอื่นๆ ของโลก

การเดินทางสอนให้เรารู้ว่า โลกใบนี้มีอะไรเกิดขึ้น ให้เราได้ประหลาดใจเสมอ... และแน่นอนว่าโลกใบนี้ ยังมีอีกหลายบทเรียน ที่รอให้เราได้เปลี่ยนแปลง ได้เรียนรู้ด้วยตัวของเราวง หลายเรื่อง ไม่มีใครสอนเราได้ แต่เราต้องเรียนรู้ด้วยตัวเอง และการเดินทาง ก็เป็นทางที่ดีทางหนึ่ง ที่เปิดโอกาสให้เราได้เรียนรู้หลายๆ เรื่อง ที่ยังไม่เคยได้ลองชิม...

Siritham.  
ssiritham@yahoo.com

**AWAY**  
practical lifestyle for smart traveler

ข้อเขียนและรูปภาพทุกชิ้นในนิตยสารนี้ สงวนลิขสิทธิ์ตามกฎหมาย ห้ามจะนำไปเผยแพร่หรือซื้อ  
ไม่ว่าจะเป็นบางส่วน หรือทั้งหมด ต้องได้รับการยินยอม เป็นลายลักษณ์อักษรจากทางนิตยสาร AWAY

- บรรณาธิการ ศิริอรุณ ล่าวงพโลย
- ฝ่ายคิตี้ ภูวนิชย์ แสงจันทร์
- นักเขียน ศวานุ ชุขณະ เช华ลิต ไทยจิตต์วนิชย์
- พิสูจน์อักษร เช华ลิต ไทยจิตต์วนิชย์

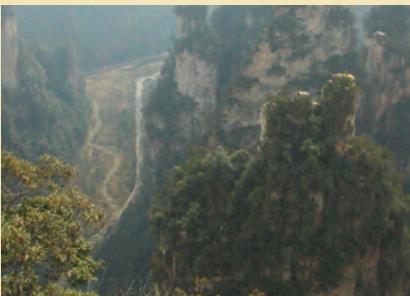
- สำนักงาน AWAY เลขที่ 45/1 ช. สุขุมวิท 38  
แขวงพระบรมราชโณรม เขตคลองเตย  
กรุงเทพฯ 10110
- โทรศัพท์: 0 2381 7757
- โทรสาร: 0 2381 7051
- E-Mail: awayfreemag@yahoo.com

ติดต่อโฆษณา  
คุณศ华 ชุขณະ  
08 6517 8781



# TIANZI SHAN

อลังการ...ระดับยอดลีวูด



นับเป็นแรงบันดาลใจของชาหหลังในภาพยนตร์สุดอลังการ จนสะกดสายตา คนทั่วโลกมาแล้ว กับเทียนจื่อชาน ในภาพยนตร์เรื่อง AVATAR ที่เป็นเหมือนกัน กลุ่มภูเขาล่องลอยอยู่บนท้องฟ้า ท่ามกลางม่านหมอกทึ่งดงตามตระการตา จินตนาการสุดล้ำเหล่านี้ ได้แรงบันดาลใจมาจากยอดเขา เทียนจื่อชาน ที่อุทยานเหยียนเจี้ยย เมืองจางเจี้ยย ประเทศจีน ที่ขวนให้ตื่นตาตื่นใจ กับยอดเขาสูงตั้งตระหง่านค้ำฟ้ากว่า 3,000 ยอด ผ่านการขึ้นลิฟต์ หรือนั่งกระเช้าล้อย้ำไปยังจุดสูงสุด ถือเป็นประดิษฐ์ทางธรรมชาติที่มหัศจรรย์ และควรค่าแก่การไปเยือนให้ได้สักครั้งหนึ่งในชีวิต

**NEW  
ATTRACTION**



ภาพยนตร์เรื่อง AVATAR มีกำหนดสร้างภาคต่อแล้ว แน่นอนลึ้ง 4 ภาคด้วยกัน โดยสำหรับ AVATAR 2 นั้น จะแนะนำอยู่ในช่วงวางโครงรายละเอียดของเรื่อง และพร้อมเริ่มงาน Production ในปี 2014 โดย James Cameron ผู้กำกับ คาดว่า นำจะแล้วเสร็จพร้อมออกฉายในรากาเดือน ก.ค. 2016 ล้านชาหหลังของภาคต่อ จะยังคงเป็นกลุ่มยอดเขาเทียนจื่อชานหรือไม่ ก็คงต้องรอติดตามกัน



AWAY Vol. 3 Issue 06 April 2012



# KINABALU

วัดใจ กับยอดเขาสุดท้าทาย



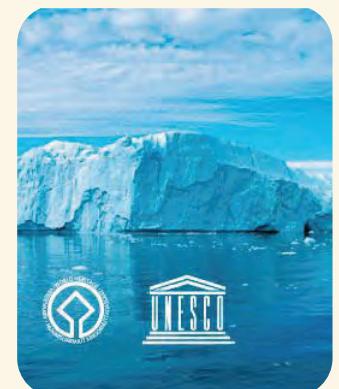
# ILULISSAT

สุดขั้ว  
กับธรรมชาติสุดตระการตา

อิลูอิสเซ็ต ประเทศกรีนแลนด์ เมืองที่ถูกขนานนามว่า Iceberg Town กับความอลังการของภูเขาน้ำแข็ง ที่ยิ่งใหญ่และหาได้ยากยิ่งจากที่อื่นๆ โดยเฉพาะในเวลาที่แสงแดดสาดล่องกระทบผิวของภูเขาน้ำแข็ง จะยิ่งงามไม่ต่างไปจากประดิษฐ์ ขนาดมหึมา ที่คาดโน้มอย่างล้ำจางอยู่บนผืนน้ำ แบบให้นั่งดูทั้งวันก็ไม่มีเบื่อ นอกจากจะสนับสนุนความหนาวเย็นไม่ได้เท่านั้น



Ilulissat Icefjord  
สารน้ำแข็งที่เมืองอิลูอิสเซ็ต  
ได้รับการประกาศให้เป็นมรดกโลก  
โดย UNESCO เมื่อปี 2004



ที่สุดแห่งความท้าทาย กับยอดเขาคินาบาลู ประเทศมาเลเซีย ที่นักปีนเขามุ่งหวัง จะมาพิชิตลักษณะในชีวิต โดยเฉพาะในช่วงระยะทาง 2 กม. สุดท้าย ก่อนถึงยอดเขา ที่ต้องตื่นตั้งแต่ ตี 2 เพื่อทดสอบสมรรถนะของร่างกาย กับเส้นทางเดินที่ค่อนข้างขัน ทั้งได้เชือกผ่านหน้าผา ด้วยแสงสว่างเพียงน้อยนิดจากไฟฉายบนหน้าผาหากเท่านั้น ความสุขและความลงตัวบนจุดสูงสุดของยอดเขา คือรางวัลที่นักปีนเขากลุ่มนี้ยัง แล้วว่า...เกินคุ้ม

## THE NUMBER

**4** คือ อายุที่น้อยที่สุด  
ของนักปีนเข้า  
ที่พิชิตยอดเขาแห่งนี้มาแล้ว

**79** คือ อายุที่มากที่สุดของนักปีนเข้า  
ที่พิชิตยอดเขาแห่งนี้มาแล้ว

**33** กม. คือ ระยะทางที่ใช้สำหรับการแข่งขัน Mount Kinabalu International Climbathon ในประเภท Summit Race ซึ่งจัดขึ้นครั้งแรก เมื่อปี 2013

- **4:12:29** คือ เวลาที่นักปีนเข้าชายทำได้ตีที่สุด
- **5:24:28** คือ เวลาที่นักปีนเข้าหญิงทำได้ตีที่สุด

AWAY Vol. 2 Issue 08 June 2011



## THING To Do

pragmakanon@romcharit@slu.ac.th  
ที่เมืองอิลูอิลซัต ที่ห้ามพลาด

คือการชม พระอาทิตย์เที่ยงคืน (Midnight Sun) ในช่วงเดือน พ.ค.-ก.ค.  
และความงามของแสงเหนือ (Northern Light)  
ในช่วงเดือน ก.ย.-เม.ย.



AWAY Vol. 1 Issue 11 September 2010



# SIPADAN

สร้างสรรค์ใต้ผืนน้ำ



ถือเป็นลักษณะใต้ผืนน้ำที่นักดำน้ำทุกคนไม่ยอมปฏิเสธ กับ เกาะลิปادัน ประเทศมาเลเซีย เพราะโลกใต้น้ำที่นี่ยังคงสมบูรณ์ราวกับห้างสรรพสินค้า ระดับพรีเมียม ที่เนื้องแน่นไปด้วยประการวังและพันธุ์ไม่น้ำนับไม่ถ้วน รวมถึงสัตว์ทะเลนับร้อยพัน ที่หากว่ายอยู่รอบๆ ตัวอย่างใกล้ชิด โดยเฉพาะ Big 5 ให้ทะลุ อย่างฝูงปลา Jack Fish ปลา Barracuda หรือปลาแพนกวัวหัวใบกอก Blue Mandarin Fish ที่เป็นความท้าทาย ของนักดำน้ำว่ามาที่นี่แล้วใครเจอครบ ถือว่าสุดยอดจริงๆ

## TOP 10 DIVE SITES

- Barracuda Point
- South Point, Sipadan
- Turtle Cave, Sipadan
- West Ridge, Sipadan
- Lobster Wall, Mabul
- Froggie's Lair, Mabul
- Seaventure, Mabul
- Paradise, Mabul
- The Jetty, Kapalai
- Mid Reef, Kapalai

AWAY Vol. 2 Issue 08 June 2011



# PANGONG TSO

มรภตแห่งความงาม กลางหุบเขา



คุ้มค่ากับการเดินทางอย่างแน่นอน กับทะเลสาบพันคงที่เมืองเลห์ ลาดักห์ ประเทศอินเดีย ทะเลสาบน้ำเค็มที่สูงที่สุดในโลก ที่มีความสูงจากระดับน้ำทะเลถึง 4,268 ม. แม้ว่าจะเดินทางยากลำบาก และใช้เวลานานหลายชั่วโมง แต่เมื่อภาพของทะเลสาบสีฟ้าอมเขียวมรกต ที่ถูกใจบกอดไว้ด้วยภูเขานิ่งเงียบกว่าอยู่ต่องหน้า นาทีนั้นยังงึ้งรู้สึกได้ว่า “คิดไม่ผิดที่ดันดันมา” แน่นอน



ปัจจุบันภาครัฐฯ ได้กำหนดให้ต้องตั้งแคมป์ห่างจากทะเลสาบอย่างน้อย 500 ม. รวมถึงมีกฎให้วิ่งอาหารรวมถึงที่พักต่างๆ ต้องทำการจดทะเบียนให้ถูกต้องตามกฎหมายด้วย ถือเป็นวิลัยทัศน์ที่ดีเพื่อคงความเป็นธรรมชาติไว้

AWAY Vol. 2 Issue 10 August 2011



# YONGKANG DISTRICT

ชุมชนสไตล์ลิสต์ สีป่าไม้ช้าๆ

เชื่อเดาว่าไถ่หวัน คือส่วนผสมระหว่างจีนและญี่ปุ่น ที่ลงตัวมากๆ เพราะอย่างย่าน Yongkang ชุมชนท่องถินที่ไทเปแห่งนี้ ก็ลุดชิก และเก๋ไม่เป็นรองใคร เพราะคับคั่งไปด้วยร้านของเหลาดีไซเนอร์และสไตล์ลิสต์ ที่ตอบสนองไลฟ์สไตล์มากกรณีนิยม ยิ่งใครชื่นชอบของแนวๆ จีป่าต๊ะ หรือ Zakka ด้วยลักษณะที่ย่านนี้มีทั้ง Japanese Zakka และ Chinese Zakka แบบให้เดินซื้อได้ทั้งวันเลยทีเดียว



ไม่น่าเชื่อว่าเพียงไม่ถึงปี ทุกวันนี้ ย่าน Yongkang ได้กลายเป็นแหล่งท่องเที่ยวสุดฮอต ที่มีแบรนด์ดังหลายๆ ยื่ห้อ มาเปิดร้านกันอย่างคับคั่ง

นอกจากเป็นศูนย์กลางของเหล่าอิปเปอร์ ที่ต่างมุ่งหน้ามาชุมนุมกันอย่างมากมาย และแต่เดิมที่สถานีรถไฟยังไม่ปรากฏชื่ออยู่ในแผนที่ ตอนนี้ก็สามารถนั่งรถไฟใต้ดินสายสีเหลือง Luzhou Line หรือ สายสีลั่ม Nanshijiao Line มาลงที่สถานี Dongmen แล้วก็เดินต่อมาถึงได้ไม่ยากเลย

AWAY Vol. 4 Issue 04 February 2013



# OBI VILLAGE

เสน่ห์ในวันเก่า  
ไม่มีวันจางหาย



หากใครที่ชอบ “เขียงคาน” หลงรัก “ปาย” รับรองว่าต้องหลงเสน่ห์ ชุมชน Obi ที่เมือง Miyazaki ประเทศญี่ปุ่น แน่นอน เพราะที่นี่ถือเป็นชุมชนเก่าแก่ที่ยังคงอนุรักษ์สถาปัตยกรรมและวัฒนธรรมดั้งเดิมได้อย่างดี ด้วยการแจกแผนที่ให้นักท่องเที่ยว ใช้เป็นลายแทงในการเยี่ยมชมบ้านแต่ละหลังในชุมชนที่ล้วนนี้รื่นราวด้วยความโดดเด่นในงานศิลปะต่างๆ เช่น บ้านขนาดใหญ่ที่มีคุปองสิทธิพิเศษต่างๆ ของแต่ละบ้านเป็นตัวล่อให้นักท่องเที่ยวไม่พลาดที่จะไปเยี่ยมชม ถือเป็นกุศล瘵อย่างนุ่มนวลเมืองไว้ได้อย่างดี และยังสร้างความภูมิใจในตัวตนให้กับคนท้องถิ่นอีกด้วย

หากไม่ได้เข้ามาที่นี่ในเมือง ก็สามารถนั่งรถไฟใต้ดิน JR สาย Nichinan line ลงที่สถานี Obi และเดินต่ออีก roughly 15 นาที ก็ถึงชุมชนแห่งนี้แล้ว และแนะนำว่าควรหาโอกาสสนทนพักที่นี่อย่างน้อยสัก 1 คืน รับรองว่าจะยิ่งอิ่มสุขมากขึ้นอีกเป็นกอง



# YANESEN

ชุมชนศิลปิน  
ของคนรักงานศิลปะ



ย่านเมืองเก่ากลางกรุงโตเกียว อย่าง Yanesen ที่ครอบคลุมพื้นที่ 3 เขต คือ Yanaka, Nezu และ Sendagi เป็นเสมือนซุ่มทรัพย์แห่งงานศิลปะท้องถิ่น โดยชื่อ Yanesen มาจากการนำคำแรกของห้องทั้ง 3 เขต มารวมกัน ทำให้เป็นเมืองหมู่บ้าน หรือชุมชนของเหล่าศิลปิน ที่ทุกตระกูลอาชีวศึกษา จะมีบ้านของเหล่าศิลปินร้านค้าของดีไซน์รุ่นเรือง ชูกช่อนตัวแบบแฟรงก์ฯ โคโรไปเยือนโตเกียว และชุมชนงานศิลปะ แนะนำให้นั่งรถไฟใต้ดิน JR มาลงสถานี Nippori หรือ Sendagi จากนั้นจะเดินทางตามแผนที่ของ Yanesen ได้ที่สถานีรถไฟ แล้วเดินตามแผนที่ลุยได้เลย



**Handcraft** งานฝีมือสุดประณีต ที่สืบทอดการทำจากรุ่นสู่รุ่น เช่น กระเบาหนัง **Contemporary** ลินค้าที่ผสมผสานความโบราณคลาสสิก และความทันสมัยเข้าไว้ด้วยกันอย่างลงตัว **Art Workshop** บ้านที่มีศิลปินที่เต็มใจสอนงานศิลปะ ให้กับนักท่องเที่ยวฟรีๆ **Sunday Afternoon** คือช่วงเวลาที่ดีที่สุดที่จะมาเยือนย่านนี้



# UTOPIC\_US

แนวโน้มสร้างสรรค์  
ที่ไม่มีคำว่า “ยอมแพ้”

พลิกวิกฤตเป็นโอกาสได้อย่างสร้างสรรค์ สำหรับเหล่าครีเอทิฟแห่งกรุงมาดริด ที่สเปน เมื่อต้องตกอยู่ในภาวะไร้งานกับสภาวะเศรษฐกิจที่ตกต่ำ จึงมาร่วมตัวกันขึ้น ภายใต้ชื่อ utopic\_us เพื่อพาพื้นที่ให้ทุกคนมีที่ทางสำหรับทำงานสร้างสรรค์ ทั้งส่วนจัดแสดงผลงาน และส่วนออฟฟิศ ที่ทำได้อย่างโดยเด่นและน่าสนใจ จนทำให้ลูกค้าตอบเท่านماใช้บริการกันอย่างเนื่องแน่น ครอปไปเพียงเมืองมาดริด wäre เปี่ยมเยือนกันได้ โดยใช้รถไฟฟ้าดินลงสถานี Tirso de Molina



กิจกรรมล่าสุดของกลุ่ม utopic\_us คือการไปร่วมออกร้าน กับตลาดนัดคิลปิน LA LATINA ที่จัดขึ้นทุกวันอาทิตย์แรกของเดือน ตั้งแต่เวลา 12.00-20.00 น. ซึ่งในงานจะได้พบห้องการนำเสนอ

ของมาแลกเปลี่ยนกัน หรือของใช้เหล่าครีเอทิฟประจำสร้างสรรค์ มาจำหน่าย รวมถึงอาหารการกิน ดนตรีเพราฯ ซึ่งแน่นอนว่าทุกสิ่งอย่าง ล้วนสร้างสรรค์ และรับประกันความไม่ซ้ำใคร จากเหล่าครีเอทิฟได้แน่นอน

**GO BY SUBWAY** ลงที่สถานี Sol, Tirso de Molina หรือ La Latina

↗ [www.utopicus.es](http://www.utopicus.es)

AWAY Vol. 4 Issue 08 June 2013



# PALO ALTO

ชุมชน  
ด้วยความคิดสร้างสรรค์



ด้วยไอเดียสุดสร้างสรรค์ขึ้นเพื่อของเหล่าครีเอทิฟแห่งเมืองบาร์เซโลนา ที่สเปน จึงชุมชน ใจกลางหนังสือ ให้กลายเป็นตึกออฟฟิศที่ร่วมรื่น ของหลากหลายบริษัทด้านงานออกแบบ ให้มีที่ทำงานได้อย่างน่าทึ่ง ด้วยการปลูกต้นไม้คลุมตึก เพื่อช่วยขัดกันลื่นของหนังสือ และรักษาผนังปูนได้อย่างยอดเยี่ยม แม้ยังพิสูจน์ในการเลือกปลูกพืชในม้านาชnid ให้ผลออกที่สวยงามหากลีไว้ให้มากได้ตลอดปี แม้ยังมีอาคารเวิร์กช้อป สตูดิโอ และลานอันร่มรื่นให้ได้เปลี่ยนบรรยากาศนานั้นคิดงาน หรือประชุมกันแบบสบายๆ อีกด้วย ที่นี่ห้ามมายา แต่นั่งรอไฟใต้ดินสายลีเหลือง L4 ลงสถานี Selva de Mar ออกจากสถานีเลี้ยวขวา เดินตรงไปประมาณ 2 บล็อก เจอสีแยกแล้วเลี้ยวขวาอีกที ลังเกตทางข้ายมือ จะเห็นตึกที่ตันไม้ปักคลุมจนเชียว ก็เดินเข้าไปได้เลย



มาที่ Palo Alto แล้ว ห้ามพลาด La Cantina ร้านอาหารท้องถิ่น ที่เปิดขายวันจันทร์-ศุกร์ สำหรับมือกลางวัน และเมนูจะลับเปลี่ยนกันไป ในแต่ละวัน โดยจะมีการอัพเดตให้ทราบที่ [www.paloaltobcn.org](http://www.paloaltobcn.org) ซึ่งร้านนี้ได้กลายเป็นร้านโปรดของคนท้องถิ่นไปแล้ว เพราะด้วยรสชาติอร่อยล้ำ ของอาหารคาดล้นขนาดแท้ แม้ราคามาสูงสุดผลลัพธ์ด้วย รับรองว่าประสบการณ์ แบบนี้หาที่ไหนไม่ได้อีกแล้ว

AWAY Vol. 4 Issue 09 July 2013



Be surprised, what your child can do. **Kolor me**  
Art school  
02-746-0545



# HARBIN

เสน่ห์ซ่อนเร้น  
ในแดนมังกร



# SAI KUNG

หมู่บ้านชาวประมง  
มาการนิยม



พุดลิงเมืองฮาร์บิน คนก็จะนึกถึงเทศกาลน้ำแข็งที่จัดขึ้นเป็นประจำทุกปีในช่วงต้นเดือน ม.ค. นักท่องเที่ยวจำนวนมากพักผ่อนล้วนแห่หนาแน่นไปในช่วงนั้น ภายใต้อุณหภูมิติดลบรวมๆ 30 องศาเป็นอย่างน้อย แต่อยากบอกว่าฮาร์บิน มีดีมากกว่าแค่ไปชมเทศกาลน้ำแข็ง เพราะในช่วง Summer ที่เมืองนี้ ก็มีหาดยลลี่น่าสนใจไม่แพ้กัน เพราะเมืองนี้อยู่เกือบติดพรมแดนจีน-รัสเซีย จึงได้รับอิทธิพลมาเต็มๆ ถนนหนทางและศิลปกรรมบ้านช่อง ดูเป็นสถาปัตยกรรมแบบอุรุโบรอย่างไม่คาดคิดว่าที่นี่คือเมืองจีน แฉมผู้คนที่นี่ก็มีรสนิยม ไม่遼阔 ไม่遼闊 ไม่遼闊 ไม่遼闊 ถนนสายข้อบัญญัติกลางเมืองก็มีแบรนด์ดังๆ ระดับอินเตอร์อยู่มากไม่แพ้ที่ไหนๆ เป็นกัน



UNSEEN  
SPACE

ไปฮาร์บินเมื่อไร อย่าลืมแวะไป Harbin Polarland สวนสัตว์เมืองหน้าที่อยู่บนเกาะ Sun Island ครอบคลุมพื้นที่กว่า 16,000 ตร.ม. ที่จัดเต็มมาให้ชั่วโมงทั้งกลางวัน โลมา เฟนกรุน หมีขาว ลิลี่ และลัตว์ขาว โลกลักษณะนิด เปิดให้บริการทุกวัน 08.30-17.00 น. (1 พ.ค.-8 ต.ค.) และ 09.00-17.00 น. (9 ต.ค.-30 เม.ย.)

AWAY Vol. 3 Issue 03 January 2012



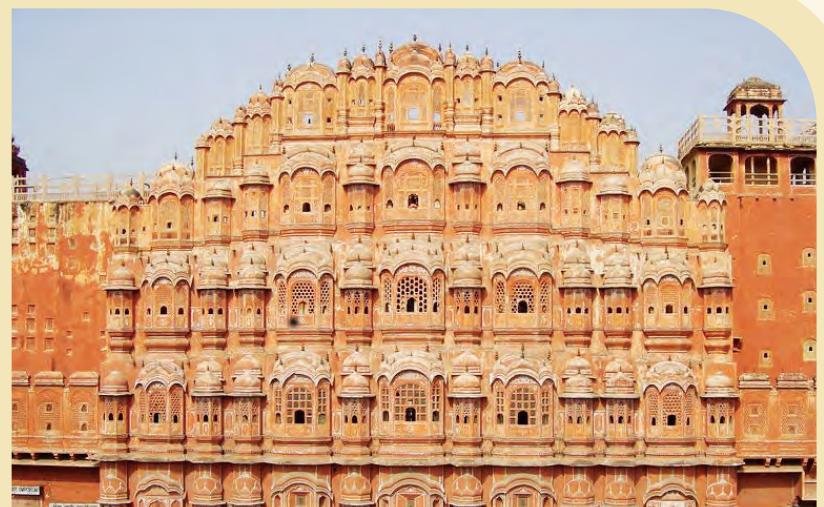
# HAWA MAHAL

สร้างสรรค์อย่างซ่อนเร้น

ถือเป็นการออกแบบที่ขับข้อนหั้งด้านความคิดและด้านสถาปัตยกรรม กับการผสมผสานที่ลงตัว สมกับชื่อพระราชวังแห่งลายลิม Hawa Mahal ที่เมืองชัยปุระ ประเทศอินเดีย ด้วยรูปแบบสถาปัตยกรรมที่สร้างจากหินทรายสีแดง โดยเด่นด้วยหน้าต่างที่ล้อมเป็นวงลวดลายลูกประณีตถึง 953 บาน เพื่อให้นางสนมนมองเห็นกิจกรรมที่อยู่ภายในของพระราชวังได้ แต่คนอื่นจะมองเข้ามาไม่เห็น แฉมยังช่วยรบกวนอากาศ ทำให้มีลมพัดเย็นสบายตลอดทั้งวัน จึงเป็นที่มาของชื่อ พระราชวังแห่งลายลิม

THE  
NUMBER

953  
คือจำนวนหน้าต่าง  
ที่ล้อมเล\_slope\_ไว้ทั้งหมด



AWAY Vol. 2 Issue 03 January 2011

ใจจะเชื่อว่าที่ช่องจะมีหมู่บ้านชาวประมงอย่าง เมืองไซจุ ที่มีวิถีชีวิตสุดชิค และมีสไตล์ พูดได้ว่าคนท้องถิ่นจะนั่งรถมาเมืองนี้ทุกครั้งที่นึกถึงอาหารซีฟู้ดรสเลิศ แคมป์อย่างน่าตักใจ ใครไปช่องแล้วเนื้อเย่นช้อปปิ้งเดิมๆ มาที่นี่ก็มีร้านเก่าๆ ของดีไซน์ร์ห้องถิ่นให้ได้ช้อปอย่างไม่ผิดหวัง ทั้งร้านขายของแต่งบ้าน ร้านเสื้อผ้า ร้านกาแฟ ร้านขนม โดยเฉพาะثار์ตไข่แดง ห้ามพลาด... ควรเพื่อเวลาไว้สัก 1 วัน เพื่อชมเมือง เดินชมสวนที่มีคนท้องถิ่นจูงหมาลากลายพันธุ์มาเดินเล่น สนุกับกิจกรรมสุดยิ่งกับการพยายามเรือคายัคของเด็กมัธยมที่เมืองนี้ รับรองว่ามาที่นี่แล้ว จะลืมช่องแบบเดิมๆ ไปเลย แค่บอกแท็กซี่ว่าไปไซจุ ขึ้นไปทางเหนือගාලුණරා 30 นาที เท่านั้น ก็ถึงแล้ว



กิจกรรมชิปๆ ที่ห้ามพลาด  
เพียงwareไปที่ Chong Hing Water Sports Centre

ทางฝั่งทะเลด้านตะวันตกของอ่าวเก็บน้ำ ก็จะได้สนุกกับวินเซอร์ฟ พายเรือคายัค แล่นเรือใบ หรือตั้งแคมป์ค้างคืนก็เยี่ยมเลย

AWAY Vol. 2 Issue 04 February 2011



## AQUEDUCT

### มากคุณภาพ อลังการงานสร้าง



ถือเป็นสิ่งก่อสร้างที่ยิ่งใหญ่อลังการมาตั้งแต่อดีต และในทุกวันนี้ยังสร้างความตื่นตาตื่นใจให้กับผู้มาเยือนอยู่เสมอ กับ Aqueduct of Segovia ที่เมืองเซโกเบีย ประเทศสเปน ใจจะคาดคิดว่ากำแพงขนาดใหญ่นี้ เคยเป็นสะพานล่นน้ำที่สร้างขึ้นโดยชาวโรมัน ซึ่งขยายอำนาจเข้ามาปกครองพื้นที่แห่งนี้ ในช่วงกลางคริสต์ศตวรรษที่ 1 เพื่อใช้ขนล่นน้ำเข้าสู่ตัวเมืองมาก่อน โดยในกำแพงจะมีชุดกักเก็บน้ำ ที่มีลักษณะเหมือนแท้ก์ขนาดใหญ่ สร้างโดยอิฐรูปน้ำได้หลายແกเลลอน ไปเที่ยวสเปน ต้องไม่พลาดที่จะไปยลความยิ่งใหญ่นี้ด้วยตัวเอง



813 m.

คือความยาว  
ของสะพาน

28 m. 120

คือจำนวนเสาหิน  
ที่รองรับโครงสร้าง  
ของสะพาน

AWAY Vol. 4 Issue 08 June 2013

## FORMOSA BOULEVARD STATION

### สถานีแห่งศิลปะขั้นเลิศ



งดงามจับตาเป็นอย่างยิ่ง กับ Formosa Boulevard Station สถานีรถไฟใต้ดินแห่งเมือง Kaohsiung ที่ได้หัวนั่น ที่เปรียบเสมือนงานศิลปะขั้นดี เพราะได้ดีไซน์ร์ชาอิตาลี ที่มีฝีมือด้านการพื้นท์อันเป็นที่ยอมรับในระดับโลกอย่าง Narcissus Quagliata มากออกแบบให้ กับโฉมแก้วที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในโลก



แม้ Formosa Boulevard Station จะถูกสร้างมาเพื่อเป็นสถานีรถไฟใต้ดินเท่านั้น แต่ด้วยความงดงามและความตั้งใจที่ดีของรัฐบาลไต้หวัน ทำให้ปัจจุบันนี้ได้กลายเป็นจุดท่องเที่ยวยอดนิยม ที่หลายคนเดินทางมาเพื่อชื่นชมสถานีแห่งนี้โดยเฉพาะ

AWAY Vol. 4 Issue 04 February 2013



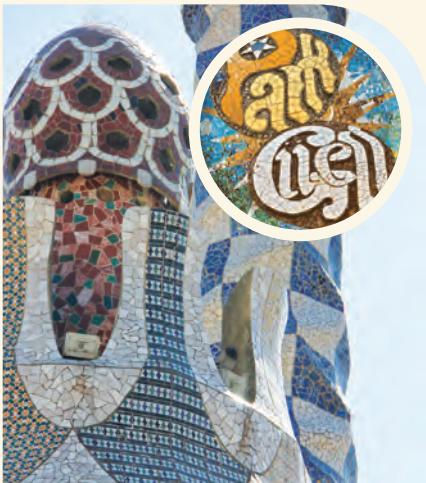
# HIGH LINE

สวนลอยฟ้า จากรถรางร้าง



# PARK GUELL

สวนสวรรค์หนึ่งเดียว  
จากศิลปินระดับเทพ



เปรียบได้ดั่งสวนสวรรค์ที่ดีงาม กับ Park Guell แห่งเมืองบาร์เซโลนา ประเทศสเปน ที่ออกแบบโดยคิลปินชั้นครู ที่มีผลงานระดับโลกนับไม่ถ้วน อย่าง Antoni Gaudi กับการสร้างสรรค์ที่ผสมผสานระหว่างการจัดสวนและงานสถาปัตยกรรมเข้าไว้ด้วยกัน จากโมเสคกระเบื้องซึ่งเล็กซึ้นกว่าใหญ่นับหมื่นนับแสนชิ้น ประกอบร่างเป็นงานอาร์ตมากมายกระจายอยู่เต็มสวน ที่นี่จึงให้มาหากก่า แค่การมาพักผ่อน แต่สมือนได้มาเยือนวิมานแห่งงานศิลปะ ไปบาร์เซโลนาเมื่อไร ให้นั่งรถไฟใต้ดินสาย 3 (ลีเซีย) ลงที่สถานี Lesseps จากนั้นก็เดินตามป้ายบอกทางไปเรื่อยๆ ก็จะพบกับสวนสวรรค์ได้อย่างไม่ยากเลย

Antoni Gaudi ช่างคิดและอัจฉริยะ ในงานออกแบบจริงๆ แม้แต่บนที่นั่ง ที่อยู่บนลานกว้างของดาดฟ้าอาคาร ก็ทำให้มีลักษณะมุนเป็นรูปไข่ ที่น่ามองจากจะสาย ลดดูต่อไปยังประหลาดแล้ว ยังเป็นตัวช่วย ดักให้น้ำฝนไหลลงไปในทางน้ำได้อย่างฉลาด และน้ำซึ่นซึมจริงๆ



จากทางรถไฟลอยฟ้าที่รกร้าง ในย่าน Manhattan's West Side แห่งมหานครนิวยอร์ก ถูกขูบขวิตขึ้นมาอีกครั้ง ด้วยการแปลงโฉมให้กลายเป็น สถานสาธารณะลอยฟ้าของชาวนิวยอร์ก ระดับปลูกพันธุ์ไมนานาชนิด ไปตามเส้นทางรถไฟ ก่อนจัดสร้างพื้นที่ออกเป็นหลากหลายโซน เพื่อรับ กิจกรรมหลากหลาย ไม่ว่าจะเป็น สวนพักผ่อน ลานแสดงดนตรี ศูนย์อาหาร พื้นที่สำหรับเด็ก ที่สำคัญที่สุดคือ ที่ท่องเที่ยวชม วิถีชีวิตของชาวเมืองได้อย่างยอดเยี่ยม



**NEW  
PROJECT**

วันนี้ High Line ทำหน้าที่มากกว่า

แค่สวนพักผ่อน เพาะภัตตา碌เป็น

ศูนย์กลางกิจกรรมสร้างสรรค์หลากหลายแบบ  
ของเมืองไปแล้ว ซึ่งขณะนี้ได้มีการต่อเติม  
และก่อสร้างในเฟสที่ 3 ซึ่งจะเปิดให้ใช้งาน  
ได้ในปี 2014



↗ [www.thehighline.org](http://www.thehighline.org)

↗ AWAY Vol. 4 Issue 02 December 2012



# FIRST SAKURA OKINAWA

ยกความงามชาぐรูระแรก  
จากเมืองทางใต้

ไม่ต้องรอถึงเทศกาลชมชาぐรูระในช่วงเดือน มี.ค. และ เม.ย. ก็สามารถงาน  
ของดอกชาぐรูระบนได้ก่อนใคร ที่เมืองโอกินาว่า ทางตอนใต้ของญี่ปุ่น  
 เพราะที่นี่อากาศจะอุ่นก่อนเมืองอื่นๆ ชาぐรูระจึงเริ่มผลิบานเป็นแห่งแรก  
 ตั้งแต่กลางเดือน ม.ค.-ปลายเดือน มี.ค.



# INFINITY POOL

แห่งวิวบนสวรรค์ชั้นฟ้า



หากันสวรรค์มาอยู่ไกล์แค่เอื้อม กับสระว่ายน้ำบนชั้นดาดฟ้า The Sand Sky Park ที่ Marina Bay Sands ประเทศสิงคโปร์ นอกจากจะเป็นสระว่ายน้ำลอยฟ้า ที่ใหญ่ที่สุดในโลก ที่ความสูงกว่า 200 ม. ยังเป็น Infinity Pool ที่เสมือนพื้นน้ำ เชื่อมต่อกับห้องฟ้าเป็นหนึ่งเดียว หากันได้แหกกฎของสวรรค์ชั้นฟ้าอย่างไรอย่างนั้น



หากอยากรู้ว่าใคร ลองมาลงสระในตอนกลางคืน  
แล้วเตรียมเพลินกับแสงเลี้ยงหลักสีลับ ที่จ้ายิ่งขึ้นสู่ห้องฟ้า  
พร้อมสาวดแสงกระบนผิวน้ำ เป็นมิติใหม่ที่สวยงาม  
และยังถูกใจล้อมด้วยแสงไฟระยิบระยับจากตึกสูงระฟ้าโดยรอบ  
ประสบการณ์แบบนี้รับรองว่าหาที่ไหนไม่ได้อีกแล้ว

AWAY Vol. 2 Issue 05 March 2011

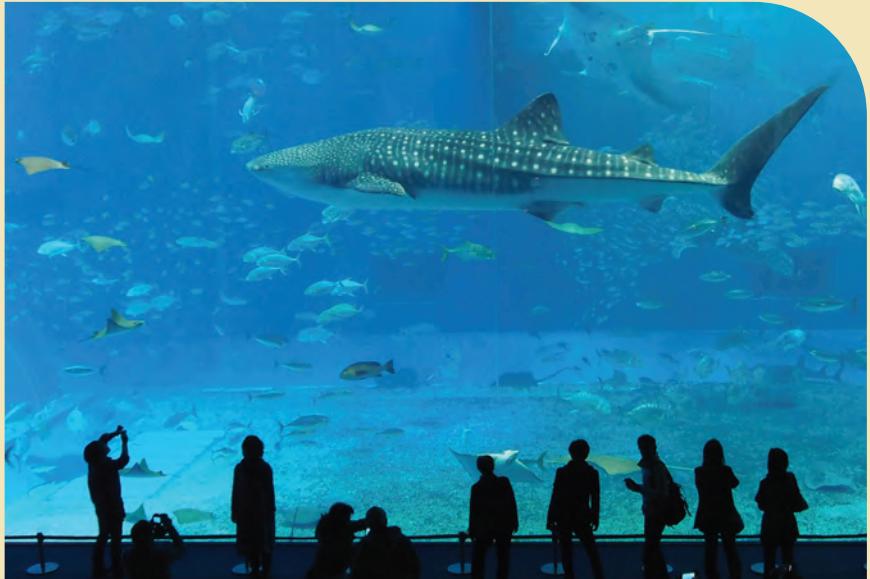


AWAY Vol. 4 Issue 05 March 2013



# CHURAUMI AQUARIUM

โลใต้สมุทร  
สรวงสวรรค์ใต้ทะเล



สมกับเป็นพิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำทางทะเลที่ใหญ่เป็นอันดับ 3 ของโลก ที่ได้รับความ  
นิยมชาติได้ทั่วโลกไว้ได้อย่างมากมาก กับ Okinawa Churaumi Aquarium  
ที่เมืองโอกินาว่า ประเทศญี่ปุ่น เนื่องแน่นด้วยสัตว์ทะเลมากกว่า 21,000 ชนิด  
และປะการังอีกกว่า 800 สายพันธุ์ โดยเฉพาะ Kuroshio Sea ถึงจุดน้ำดีที่สุด  
ที่เป็นเหมือนตู้ปลาขนาดมหาศาลที่ใหญ่ที่สุดในโลก ให้ความพิเศษกว่า  
ต้อนรับการมาเยือนอยู่ตรงหน้าได้อย่างน่าอัศจรรย์



Churaumi Aquarium เพิ่งฉลอง ครบรอบ 10 ปี  
ไปเมื่อปีที่แล้ว ที่นี่นอกจากมีงานฉลองยิ่งใหญ่แล้ว  
สายการบิน Japan Transocean Air ซึ่งอยู่ในเครือ JAL  
ยังได้ลงทุนเพ้นท์ลายพิเศษบนด้านข้างและใต้ห้องเครื่องบิน  
เป็นลายน้องปลาราด柱อย่างสวยงามอีกด้วย

AWAY Vol. 4 Issue 05 March 2013

หากไม่อยากพลาดว่าที่เมืองไหนในญี่ปุ่น  
ดอกซากุระจะบานในช่วงเดือนใด ก็ให้คลิกเข้าไปที่  
[www.jnto.go.jp/sakura/eng/index.php](http://www.jnto.go.jp/sakura/eng/index.php)  
 เพราะมีรายละเอียดตั้งแต่วันที่เริ่มนับจนถึงบานเต็มที่  
 ไว้ให้คุณอย่างละเอียดทุกเมือง



# พันพรรณ

เรียนรู้ชีวิต  
เพื่อการอยู่อย่างพอเพียง

บทเรียนขั้นดีที่ควรหาโอกาสไปล้มปลั๊ก ที่ พันพรรณ กับการใช้ชีวิตริมตัวเอง ที่เรียบง่าย ใกล้ชิดกับธรรมชาติ โดยที่นี่จะเปิดหลักสูตรการดำรงชีวิตที่ครอบคลุมเรื่องของปัจจัย 4 ไม่ว่าจะเป็นเรื่องอาหาร เครื่องนุ่งห่ม การดูแลร่างกายด้วยวิถีธรรมชาติ การสร้างบ้าน ด้วยวัสดุจากธรรมชาติ เรียนรู้ทุกขั้นตอนผ่านการลงมือทำด้วยตัวเอง เพื่อให้มีขั้นตอน ความรู้และเข้าใจอย่างล่องแท้ พร้อมนำไปใช้ได้ในชีวิตจริง



กินดีเพื่อสุขภาพที่ดี กับอาหารมังสวิรัติ  
ปลอดสารพิษ ในราคาย่อมเยา  
ที่ร้านอาหารพันพรรณ ซึ่งใช้วัตถุดิน  
จากเกษตรอินทรีย์ ที่ไม่ได้มีมุ่งหวังกำไร  
แต่ต้องการสนับสนุนกลุ่มผู้ผลิตเกษตรอินทรีย์ และสื่อสาร  
ให้คนทั่วไปได้เห็นถึงความสำคัญและข้อดีของการพึ่งพาต้นเอง



ร้านตั้งอยู่ในวัดสวนดอกฯ ถ. สุเทพ ☎ 08 4481 6008, 08 4365 6581



พันพรรณ ศูนย์การเรียนรู้เพื่อการพึ่งตนเอง  
และศูนย์เมล็ดพันธุ์  
บ้าน 5 หมู่ แม่แตง จ. เชียงใหม่ 50150  
08 1470 1461  
[www.punpunthailand.org](http://www.punpunthailand.org)



AWAY Vol. 1 Issue 10 August 2010



# GEIGI KENBAN THEATER

สืบสานตำนานเกอิชา  
มิลีมเลื่อน

นับได้ว่าเป็นอีกหนึ่งสถานฝึกหัดเกอิชาที่เก่าแก่ และยังคงสืบสานวัฒนธรรมดั้งเดิม ไว้ได้อย่างดี สำหรับ Geigi Kenban Theater ที่เมือง Atami จังหวัด Shizuoka ที่นี่นอกจากเป็นสถานศึกษาและฝึกหัดเกอิชาครบถ้วนทุกกระบวนการวิชาแล้ว ในทุกวันเสาร์และอาทิตย์ จะเปิดให้บุคคลทั่วไปสามารถเข้ามาชมการรำพัน คลอเสียงดนตรีที่เล่นสดๆ จากเหล่าเกอิชาฝึกหัดและเกอิชาอาชีพมากมาย หากไปเที่ยวโตเกียว อย่าลืมนั่งรถไฟต่อมาที่เมืองนี้ ค่าเข้าชมอยู่ที่ 1,300 เยน เท่านั้นเอง

17-13 Chuo-cho, Atami,  
Shizuoka, 413-0015, Japan  
 +81 557 81 3575  
 เสาร์-อาทิตย์ เวลา 11.00 น.



เกอิชา คือ อาชีพหนึ่งของญี่ปุ่นที่มีมา<sup>ตั้งแต่โบราณ</sup> ซึ่งต้องผ่านการฝึกฝน  
ให้มีความชำนาญทั้งท่วงท่าการเดิน การร่ายรำ  
การเลือพชา การเล่นดนตรี อย่างมีคลิปปะ เพื่อให้ความบันเทิง  
ในช่วงเวลาพักผ่อนกับชาวญี่ปุ่น ซึ่งปัจจุบันมีจำนวนน้อยลงเรื่อยๆ  
ในเมืองเก่าหลายเมืองยังคงมีให้พบเห็นได้บ้าง เช่น ย่าน Gion  
ในเมืองเกียวโต



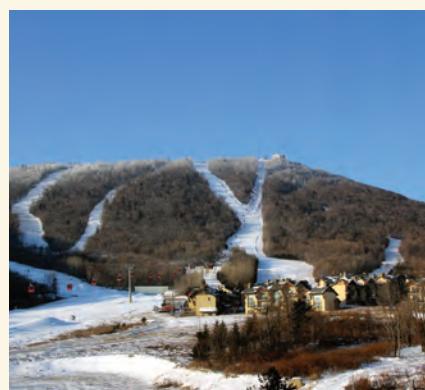
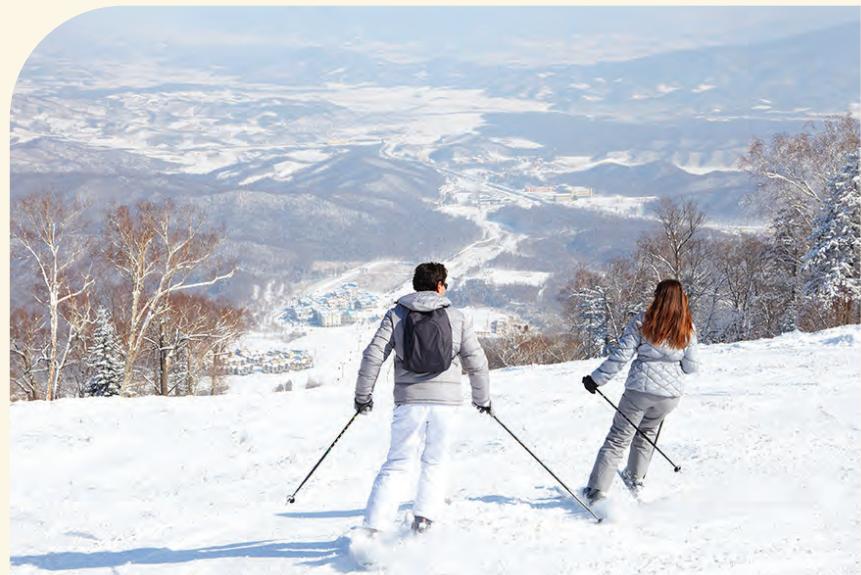
AWAY Vol. 3 Issue 12 October 2012



# CLUB MED YABULI

เห็นฟ้าท้าhimะ  
ท่ามกลางมิตรภาพใหม่

นับเป็นสกีรีสอร์ตที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวและควรไปเยือนให้ได้ กับ Club Med Yabuli ที่เมืองยابูลิ ประเทศจีน ที่พรั่งพร้อมและสมบูรณ์แบบ พร้อมให้การดูแลอย่างใกล้ชิด ด้วยโค้ชฝีมือดี และเจ้าหน้าที่ที่มีความเชี่ยวชาญในการฝึกสอนอย่างเป็นขั้นตอน ครบมือด้วยอุปกรณ์สำหรับกิจกรรมบนลานหิมะ ทั้งสกี และสโนว์บอร์ด รวมถึงกิจกรรมมากมายตามสไตล์คลับเมด ที่จะมาเดี่ยว มาคู่ มาเป็นครอบครัว กันสนุกสนานได้แบบไร้ขีดจำกัดแน่นอน



เมือง Yabuli ถือเป็นเมืองที่เต็มไปด้วย Ski Resort จึงไม่奇怪มีครึ่งส่วนใจกิจกรรมอื่นๆ แต่จริงๆ อย่างบอกว่าในฤดูร้อนนั้น ภูเขา Sun Mountain ถือเป็นจุดที่ท้าทายในการ Hiking หรือเดินไกด์บินเข้าจุดหนึ่งที่เดียว

DARE TO  
DIFFERENCE



# DACHA

รางวัลแห่งชีวิต  
ของคนทำดี



ถือเป็นรางวัลขั้นใหญ่จากการรัฐบาล สำหรับ ดำเนินโครงการบ้านพักตากอากาศ ในยุคสมัยสถาlin ที่ AWAY ได้มีโอกาสไปเที่ยวชมที่เมืองมอสโคว์ รัสเซีย ซึ่งบ้านดำเนินมาบินให้กับพลเรือนที่ขันทำงาน สร้างคุณงามความดีให้กับรัฐบาล โดยบ้านทุกหลังจะมีพื้นที่มากพอสำหรับปลูกพืชผักผลไม้ต่างๆ ไว้ทานได้ รวมถึงมีเฟอร์นิเจอร์ในบ้านให้แบบครบครัน พร้อมเข้าอยู่ได้ทันที แต่มีข้อแม้ว่า บ้านหลังนี้ไม่สามารถใช้อ่างอิงเป็นท่อระบายน้ำได้ ดังนั้นเจ้าของบ้านจึงต้องมีบ้านอีกหลังหนึ่งที่ใช้อ่างอิงได้ตามกฎหมาย

บ้านบัน ดำเนิน ยังมีหลังเหลืออยู่ในรัสเซีย  
ไม่เพียงเฉพาะเมืองมอสโkov ที่นี่

เปรียบเสมือนบ้านหลังที่สอง ที่นิยมใช้สำหรับ  
มาเที่ยวพักผ่อนในวันหยุดสุดสัปดาห์ กับชีวิต  
แบบเรียบง่ายและสงบเงียบ เพราะคนในเมือง  
ล้วนมากจะอาศัยอยู่ในอาคารขนาดใหญ่ที่แออัด  
ไม่ค่อยมีพื้นที่ให้ได้พักผ่อนมากนัก

WEEKEND  
HOUSE





# SPEAKEASY PUB

ผับใต้ดิน  
ที่บูกต่องกันปากต่อปาก

กลามนานครนิวยอร์ก มีผับสุดลึกลับซ่อนตัวอยู่มากมาย ซึ่งที่มาที่ไปก็ไม่แน่ใจว่า เป็นเพรเวค่าเช่าแพง หรือภาชีให้ หรือเป็นเพรเวต้องการสร้างความแตกต่าง ผับและบาร์เหล่านี้ จึงมักจะพยายามตัวอยู่ทั่วเมืองในย่านที่ไม่ใช่ย่านชุมชน หรือใจกลางเมือง โดยมักมีครุภัณฑ์ หรือมีทางเข้าที่ไม่เกี่ยวกัน หรือแสดงให้เห็นเลยว่า ที่นี่เป็นผับ พูดง่ายๆ ว่าถ้าไม่ใช่คนห้องถีน รับรองว่าไม่มีทางรู้จริงๆ ว่ามีผับแห่งอุ่น ตัวอย่างก็ เช่นร้าน PDT (Please Don't Tell) ที่จากหน้าเป็นร้าน CRIF DOGS ขายสืดตือกปอกตี แต่ถ้าจะมาเที่ยวผับ ก็โทร. มาจองล่วงหน้าได้ตอนบ่ายสาม ใครจะล่าใจโทร. มาหลังจากนี้ อาจจะได้เต็ม เบอร์โทร. คือ (212) 614 0386 พอดีนร้านก็เดินเข้าไปที่ตู้โทรศัพท์ในร้าน แล้วยกหูโทรศัพท์ บอกรหัสลับ ก็จะมีคนเดินมาพาเข้าไปในผับที่อยู่ด้านหลังร้าน หรืออีกตัวอย่าง กับ BACK ROOM ที่ป้ายหน้าร้านเขียนว่า Toy Factory Co., Ltd แต่ภายในคือผับสุดหรูหรา ที่พร้อมเสิร์ฟเครื่องดื่มทุกชนิดในแก้วกาแฟ ตามคอนเซ็ปต์ในลักษณะ ก่อนที่ไม่่อนุญาต ให้ขายเครื่องดื่มมีน้ำยาอย่างโกร่งแจ้งนั่นเอง



ในนิวยอร์กยังมีบาร์ลับๆ อีกหลายที่ หากอยากรู้ข้อมูล ลองพิมพ์คำว่า **Secret Bars in New York** หรือ **Speakeasy Bar NYC** รับรองว่าจะตามได้ เพราะคิดไม่ถึงว่าจะมีบาร์เง่งๆ ซ่อนตัวอยู่เบื้องหลังนั้น



# KOH SAMED

ปลายทางขวัญใจคนรักทะเล

หากไม่นับวิกฤตเรื่องกระแสน้ำมันรั่วที่อ่าวพร้าว ก็เชื่อว่ายังคงเป็นเมืองท่องเที่ยวที่ไม่ห่างไกล กруุงเทพฯ มากนัก แต่มีขนาดที่สวยงามมากยາหาดด้วยกัน จะวัยรุ่นหรือวัยไหน ก็ต้องไปเล่นน้ำกันมาแล้วหลายๆ ครั้งอย่างแน่นอน และตอนนี้ ไม่ว่าจะอ่าวพร้าว หรือหาดใหญ่ ทะเลเม็ดก็กลับมาใส สวยงาม ดังเดิม ให้ทุกคนได้กลับไปเที่ยวได้อย่างสนุกสนานแล้ว



รีสอร์ตแห่งใหม่ ที่สุด เก๋ ในราคางบๆ กับ **บ้านสันปะรด** รีสอร์ตกึ่งเกลส์ตอล์ฟเน็ตด่วนนาน จาก เสน็ต์รีสอร์ตคลับ ที่อยู่บนหาดสันปะรด ถัดจากหาดทรายแก้ว เพียงชั่วโมงหายใจ พร้อมต้อนรับด้วย 31 ห้องพักต่างขนาด เหมาะทั้งมาเป็นคู่เพื่อน คู่แฟน และครอบครัว เริ่มต้นเพียงคืนละ 2,500 บาท พร้อมรีโฉบ-ลิ้ง จากท่าเรือ มากยังที่พัก สนใจสอบถามรายละเอียด หรือจองห้องพักได้ที่ Samed Resorts โทร 0 2438 9771



Be surprised, what your child can do. **Kolor me**  
Art school  
02-746-0545



# GRAFFITI VILLAGE

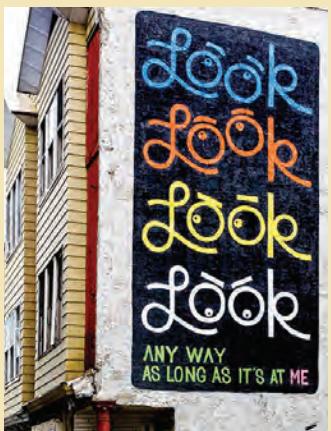
จากชุมชนร้าง  
สู่งานอาร์ตสุดแนว



# อุบ อิอก หิยุบ สภาพภาพเก่าแก่ คุ่บ้านคุ่เมือง

# LOVE LETTER PROJECT

บอกรักสไตร์คลิป



กลยุบเป็นชุมชนกราฟตี้สุดแนวของเมือง Kaohsiung ไต้หวัน ได้อวย่างไม่คาดคิด เมื่อเหล่าศิลปิน Street Art ได้มาสร้างสรรค์งานพ่นสีดูมั่นลงบนกำแพงของบ้าน ที่ไม่มีคนอยู่ในย่านนี้ แรกเริ่มก็คือพ่นประภาศคักความอาร์ต ขาวๆ แนวกราฟตี้ ของตัวเอง ทำมาทำไปก็มีกราฟตี้คนอื่นๆ ทยอยมาพ่นกำแพงและลร้างสรรค์กันมากขึ้นเรื่อยๆ ในที่สุดจากชุมชนรกร้าง ก็กลายเป็นชุมชนกราฟตี้ ที่ตอนนี้กลายเป็นหมุดหมายของนักนิยมศิลปะจากแคนนาล ต่างเดินทางมาชมกันอย่างตั้งใจ โดยนั่งรถไฟ TRA สายสีน้ำเงิน Western Line ลงที่สถานี Zuoying แล้วต่อแท็กซี่ เพราะไม่มีรถไฟฟ้าวิ่งถึง วิธีที่ง่ายคือ เชฟรูปตัวอักษรย่างใส่สมาร์ตโฟนแล้วเปิดให้คนขับดู เพราะคนที่นี่อาจสื่อสารภาษาจังกฤษได้ไม่ดีนัก



FAMOUS  
POINT

ทุกวันนี้ ถือเป็นชุมชนกราฟตี้ที่มีนักท่องเที่ยว  
ทั่วโลก ได้หันมาสนใจ ด้วยเฉพาะสาร์-อาทิตย์  
คนจะมาเป็นพิเศษ และมีชาวบ้าน  
มาเปิดร้านขายอาหาร และเครื่องดื่มอย่างเป็นเรื่องเป็นราوا  
ถ้าอยากถ่ายรูปได้อวย่างเต็มเหนี่ยว ไม่มีนักท่องเที่ยว  
มากอยูบดังทั่วโลก แนะนำให้มาวันธรรมดาก จะดีกว่า



AWAY Vol. 4 Issue 04 February 2013

น้อยนักที่คนรักงานศิลปะ หรือคนชื่นชอบชิวิตสไตล์ Vintage จะไม่รู้จักวันนี้ เพราะตอน ลือ หยุ่น เปิดให้บริการมายานานกว่า 70 ปี ซึ่งร้านแปลงร่าง ลวนดอกไม้ หรือ สวนสนุก เป็นร้านเล็กๆ ที่อบอุ่นไปด้วยความสุข ความอบอุ่น มิตรภาพ ของคนหลายรุ่น หลากหลาย ที่พร้อมกันมาอิ่มอร่อยกับเมนูอาหารเข้า ขนมปังปิ้ง กาแฟโบราณ และสังขยาสุดอร่อย ใครไม่เคยได้ไปขอให้ห้ามโอกาส ไปเยือนให้ได้ลักษณะ และจะมีอีกหลายครั้งตามมาอย่างแน่นอน

ผลงาน Street Art สุดโรแมนติกแห่งเมืองฟิลาเดลเฟียที่ได้ดัง ไปทั่วโลก เมื่อ Stephen Powers ศิลปินสุดแนว ได้ไปหลงรัก หญิงสาวคนหนึ่ง และเมื่อต้องการแสดงความรู้สึกที่มีอยู่ในใจ จึงเลือกถ่ายทอดผ่านงานกราฟตี้ที่ตนเองถนัด ด้วยการเพ้นท์ผลงานอยู่ๆ ตามผนังกำแพง ของอาคารบ้านเรือนกว่า 50 แห่ง เรียงรายอยู่ตามเส้นทางที่หญิงสาวต้องใช้เดินทาง ทุกวัน คือ สายรถไฟ The City's Market-Frankford ตั้งแต่ Market Street 45-63 ซึ่งแต่ละจุดจะเป็น คำพูด ภาษาภาพ ที่มีเรื่องราวความรู้สึกส่งไปถึงหญิงสาวคนรัก ว่าความรักที่มีให้นั้น ยิ่งใหญ่ และจริงใจมากเพียงใด



DOMINIC  
EFFECT

เพราะความเจ็บปวดไม่เข้าใคร ปัจจุบันตึกต่างๆ ตามทาง รถไฟสายนี้ ได้กลายเป็นอีกหนึ่งแหล่งท่องเที่ยวของเมือง ฟิลาเดลเฟียไปแล้ว และทุกวันนี้ ก็จะมีงานกราฟตี้ใหม่ๆ เกิดขึ้นอีกมากมาย จึงจำเป็นต้องทำหมายเลขอกรับ ให้กับงานชุดแรกทั้งหมดของ Stephen Powers เพื่อไม่ให้คน ที่มาดูสับสนว่าอันไหนคือของดั้งเดิม และอันไหนคือของใหม่ที่เพิ่งมาเพิ่มทีหลัง

AWAY Vol. 4 Issue 02 December 2012



# THE FIVE-DIME BOATHOUSE

จินตนาการไว้ขอบเขต



THE  
SIGNATuRE

ถือเป็นลายเซ็นของร้านที่ลีบอดมานาน กับการปั้นขนมปังด้วยเตาถ่าน ที่ทุกวันนี้ ก็ยังคงใช้วิธีนี้อยู่ดังเดิมไม่เปลี่ยนแปลง แม้ขนมปังแผ่นที่ร้านนี้อร่อยนุ่มและไม่เหมือน ที่ไหนๆ แบบบอกความลับให้ว่าร้านขนมปังลังขยะ ที่ได้ดังหลายๆ ร้านในปัจจุบัน เคยแอบมาซื้อ ขนมปังแผ่นร้านนี้ไปลอกเลียนแบบมากกต่อหน้าแล้ว

72 ถ. เจริญกรุง แขวงวังบูรพาภิรมย์ เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200  
0 2223 9621 ทุกวัน 05.00-16.30 น.

AWAY Vol. 3 Issue 09 July 2012

ร้านอาหารที่เป็นยิ่งกว่าอาร์ตแกลเลอรี กับ The Five-Dime Boathouse ที่ไทเป เพราะโดดเด่นในงานดีไซน์เลิศล้ำ เหนือจินตนาการ สะกดทุกคนด้วยตัวอาคารที่เป็นเหมือนผู้หญิง 2 คนกำลังร่ายรำ ส่วนภายในร้านอาหารก็เต็มไปด้วยงานศิลปะที่นำมาตรฐานแต่งอยู่ทั่วร้าน ซึ่งล้วนเป็นฝีมือการออกแบบ และสร้างสรรค์ของเจ้าของร้าน คือ คุณ Xie Li-Xiang ที่หลงใหลในงานศิลปะ และนำสิ่งของไร้ค่า เช่น ชาตกันไม้ เศษไม้ เซรามิก มาสร้างสรรค์งานศิลปะขึ้นดีมาก many ส่วนรสชาติอาหารที่ร้าน ก็ออกได้คำเดียวว่า เพราะเป็นร้านของคนทำงานศิลปะ ทุกเมนูจึงอร่อยสมรสนิยมคนมีสไตล์โดยแท้



CAN'T  
WAIT

คุณ Xie Li-Xiang กำลังอยู่ในระหว่างทำ Project ใหม่ ซึ่งเป็นรีสอร์ตในหุบเขาที่เมืองจีน ซึ่งเชื่อว่าด้วยองค์ประกอบการงานสร้าง และมาลันไปด้วย พลังแห่งจินตนาการอย่างเหนือความคาดคิดแน่นอน... สร้างเสร็จเมื่อไร คงต้องหาโอกาสไปเยือนให้ได้



No. 8, Lane 32, Section 1, Neihu Road, Zhongshan District  
 +86 2 8501 1472 ทุกวัน 11.00-14.00 น., 17.00-21.00 น.  
 www.five-dime.com.tw

AWAY Vol. 4 Issue 12 October 2013



# 5 POINTZ

ตึกนักบุญ  
ของเหล่าเทพกราฟตี้

สุดยอดศิลปินกราฟตี้จากทั่วโลก ต่างหัวใจมีผลงานของตัวเองอยู่บนพื้นที่แห่งนี้ กับ ตึก 5 Pointz ที่มานานครนิวยอร์ก ซึ่งเป็นพื้นที่สำหรับการแสดงฝีมือของเหล่าศิลปิน Street Art แบบถูกต้องตามกฎหมาย เพราะเจ้าของตึกใจกว้าง และเห็นคุณค่า ของงานศิลปะสุดแนว จึงเปิดโอกาสให้มາพั่นสร้างสรรค์ผลงานได้อย่างเต็มที่ โดยต้องมีการล้างแบบมาให้เจ้าของตึกดูเสียก่อน หากผลงานโดยเด่นและเจ๋ง จึงจะได้รับอนุญาตให้มาใช้ฝีมือได้ ด้วยเหตุนี้จึงการันตีได้เลยว่า ทุกผลงาน ที่อยู่บนตึก 5 Pointz นั้นเป็นระดับสุดยอดทั้งล้วน

MEET  
THE  
ARTIST

ครีมแพลนไบเอียนนิวยอร์ก และแพลนว่าจะจัดใบไบเอียนที่นี่แน่ๆ ก่อนไปลองเข้าไปที่ <http://5ptz.com/news> เพราะในบางสัปดาห์จะมีการเชิญเจ้าของผลงานมาพากัน และเปิดโอกาสให้พูดคุยชักถามทุกเรื่องที่อยากรู้...เยี่ยมจริงๆ กับไอเดียนี้

AWAY Vol. 4 Issue 02 December 2012



# KACHA KACHA

เทปปันยากิ  
ตำรับครึ่นเครง

เสกสรรและบ้านแต่งครบเครื่อง จนเหมือนหลุดไปนั่งทานอยู่ที่ญี่ปุ่นปานนั้น กับร้าน Kacha Kacha ที่ Asiatique ที่น่าจะเป็นร้านแรกที่ให้บริการอาหารญี่ปุ่นแนว Izakaya ที่เน้นการลิ้มลองอาหารไปพร้อมๆ กับมีการนั่งดื่ม และพูดคุยกันอย่างสนุกสนานครึ่นเครงในบรรยากาศแบบ Japanese Bar แท้ๆ เมนูส่วนใหญ่จึงเน้นให้เป็นกับแกล้ม หรือทานแบบแชร์กัน กับอาหารแนวปิ้ง ย่าง ผัด ทอด ตำรับเทปปันยากิขานานแท้ โดยมีเชฟจากญี่ปุ่นเป็นผู้ช่วยวางแผน การจัดการร้าน และสร้างสรรค์ทุกเมนูอร่อยให้กุํปากคนไทยโดยเฉพาะ



หลังเปิดร้านได้เพียงเดือนกว่าๆ เมื่อปี 2012 ร้าน Kacha Kacha ก็ได้รับความนิยมอย่างล้นหลาม จนต้องต่อเติมโต๊ะยาวเนื่องแน่นเกอบทุกวัน ทุกวันนี้ ร้านเติบโตขึ้นมาก โดยเพิ่มพื้นที่ขึ้น 2 ในบรรยากาศเหมือนร้านในงานวัดญี่ปุ่น รวมไปถึงได้เปิดสาขาใหม่ เพิ่มขึ้นอีกถึง 2 สาขาที่เขียงใหม่ ถือเป็นความสำเร็จจากคุณภาพความอร่อย ที่ไม่เคยเปลี่ยนเลยจริงๆ

- สาขา Asiatique M05 ระหว่างゴดัง 9 และ 10
- 0 2108 4242-3, 08 1629 3799
- สาขาเชียงใหม่ 0 5314 2655-56
- ทุกวัน 17.00-24.00 น.

AWAY Vol. 3 Issue 09 July 2012



# GREYHOUND CAFÉ

อร่อยมีจิต แบบสไตร์ลิสต์ต้า

ถือเป็นร้านอาหารมากจิต ที่มีรสนิยมในทุกๆ เรื่อง ไม่ว่าจะเป็นสไตล์ การตกแต่งร้าน สไตล์ญี่ปุ่นหรือของพนักงานเริ่ฟ์ จนถึงเมนูความอร่อย ที่ทุกเมนูก็มีสไตร์เป็นของตัวเอง ตามแบบฉบับของเกรย์ฮาร์ด คาเฟ่

Simple with a Twist กับเมนูประจำวันที่คุ้นล้วนแบบธรรมชาติ แต่ผ่านกระบวนการสร้างสรรค์ คิดค้น และพัฒนาจนกลายเป็นเมนูที่อร่อย ที่นำเสนอในแบบไม่拘束想法 จนไม่ใช่เรื่องแปลกด้วย ที่จะกลายเป็นร้านฮิต หรือเป็น Destination Restaurant ของใครหลายคน ไปแล้ว



MORE  
&  
MORE

ความอร่อย และความยอดนิยมที่หยุดไม่ได้ ชุดไม่อยู่ เพราะหลังจากที่เกรย์ฮาร์ด คาเฟ่ ได้ริ่บธุรกิจ franchise มาตั้งแต่ปี 2010 ทางเกรย์ฮาร์ด คาเฟ่ ก็ได้ขยายต่อไปอีก 4 สาขาไปในต่างประเทศ และประสบความสำเร็จเป็นอย่างดี โดยเริ่มจาก ช่องกง ปักกิ่งสาขาแรกที่ห้าง ifc mall ในเดือน ต.ค. 2010 จนปัจจุบัน ก็ได้มีสาขาที่อยู่กังมากถึง 4 สาขาแล้ว คือ ที่ ifc mall, Ocean Terminal, Festival Walk และสาขาล่าสุดเมื่อเดือน ก.ย. ที่ผ่านมา คือ Grand Century Plaza นอกจากนี้ยังได้ไปเพิ่มที่ปักกิ่ง คือที่ Sanlitun Village และที่ห้างสรรพสินค้าสุสานล่าสุดของเชียงใหม่ ที่ IAPM อีกด้วย

AWAY Vol. 1 Issue 12 October 2010



# STARBUCKS COFFEE

ที่พึ่งที่ดีที่สุด สำหรับนักเดินทาง



ไม่ว่าจะเป็นการออกบ้านไปทำงาน ขับรถไปเที่ยวต่างจังหวัด หรือเหินฟ้าไปต่างประเทศก็ต้องยอมรับกันว่า ร้านกาแฟ Starbucks Coffee เป็นมากกว่าแค่ร้านกาแฟ เพราะนอกจากบรรยากาศในร้านที่ออกแบบให้รู้สึกสบายอย่างอบอุ่น พร้อมกาแฟและเครื่องดื่มหลากหลายเมนูที่มีให้เลือกตามรสชาติที่แตกต่างของลูกค้าแต่ละคน ทุกห้องทุกสาขาัยมีพนักงานที่พร้อมต้อนรับด้วยมิตรภาพที่ดี ไม่ว่าจะไปตกที่นั่งลำบากจากไหนมา หรือหลงทางไปไหนต่อไม่ได้ หากแนะนำที่พัก พร้อมกาแฟอุ่นหอมกรุ่นสักแก้ว จะถูกใจ ขอข้อมูลเรื่องไหน รับรองว่าจะได้รับการแนะนำ และให้ข้อมูลที่ดียอดเยี่ยมๆ อาจดีกว่าคุณยังไห้ข้อมูลการท่องเที่ยวบางที่เสียอีก

สุดยอดกาแฟชั้นดี กับ Starbucks Reserve™ กาแฟคุณภาพเยี่ยม

ชนิดพิเศษที่หายาก และมีจำนวนจำกัด เพราะ Starbucks Reserve™ คือกาแฟที่ให้รสชาติอันเป็นเอกลักษณ์โดยเด่นที่ไม่เหมือนใคร ซึ่งจะมีจำหน่ายในร้าน Starbucks บดล้ำสาขาในระยะเวลาที่จำกัดเท่านั้น และจะวางจำหน่ายประมาณทุกๆ 2 เดือน ส่วนเรื่องคุณภาพก็คงจะได้ เพราะจะได้รับการคัดกรองคุณภาพมาอย่างดีเยี่ยม ผ่านการชิมมากกว่า 250,000 ถ้วยในแต่ละปี ซึ่งในตอนนี้ Starbucks ได้พัฒนาและปรับสภาพลักษณ์ใหม่ ให้กับในบางร้านเป็น Starbucks Reserve™ Bar ที่มีบรรยากาศอบอุ่นอย่างมีระดับมากขึ้น ทั้งนี้ในแต่ละปีจะมีกาแฟ Reserve™ เพียง 17 ชนิด เท่านั้น ที่จะนำมาจำหน่ายในร้าน Starbucks Reserve™ Bar ซึ่งสามารถตามไปลิ้มลองประสบการณ์ Starbucks Reserve™ ได้ที่ สาขาหลังสวน, บ้านสีลม, เชิงกราน, ชั้น 1 และสยามพารากอน ชั้น Street Level

AWAY Vol. 3 Issue 10 August 2012



# SPOONFUL

ต้นคิดและต้นแบบ  
ร้านแนวจิปา็ดสไตล์ญี่ปุ่น



ทุกวันนี้ร้าน Spoonful ได้กลายเป็นที่รู้จักและเป็นร้านโปรดของหลายต่อหลายคน แม้ทำเลของร้านจะไม่โดดเด่น แต่ด้วย

ความชัดเจนของร้านที่มีลายเซ็นเป็นตัวเอง ทั้งของที่ขาย รวมถึงเครื่องดื่มและขนม ลักษณะที่ใหม่ๆ ออกแบบอยู่เสมอ จึงมีลูกค้าขาประจำจำนวนมากมา ไม่เคยขาด และมีลูกค้าใหม่เพิ่มขึ้นทุกวัน จนเป็นเรื่องช่วยไม่ได้จริงๆ ที่จะมีคนเดินตามเกิดกระแสการเปิดร้านแนว Zakka ขึ้นมากมาย แต่ขอ喻เสียว่า ร้านที่เป็นตัวจริง และเป็นเจ้าตำรับ มีเพียง Spoonful Zakka ที่หลังสวนแห่งเดียวเท่านั้น



ร้าน Spoonful คือตัวจริงและเป็นผู้เริ่มร้านขายของจิปา็ดสไตล์ญี่ปุ่น หรือที่เรียกว่าแนว Zakka ขึ้นเป็นเจ้าแรก ซึ่งเกิดจากความรักและตั้งใจจริงของเจ้าของร้านอย่างคุณจิบี ที่เคยเป็นแอร์โฮสเตส และบินไปญี่ปุ่นบ่อย ได้เห็นร้านแนว Zakka มาเยือน จึงอยากเปิดร้านที่ไทยบ้าง จนเกิดเป็นพื้นที่แห่งความสุขที่เงียบสงบและเป็นล้วนตัว พร้อมให้มานั่งพักผ่อนสบายๆ ลิ้มรสเครื่องดื่มและขนม โดยเฉพาะเมนูเด็ดอย่าง Soft Scone ซึ่งเป็นสูตรเฉพาะของคุณจิบี ที่อร่อยแบบไม่มีใครเทียบได้ นอกจากนี้ยังมีของจิปา็ดที่หลายชิ้นนำเข้าจากญี่ปุ่น หรือดีไซน์โดยคิลปินมากฝีมือ และมีขายเฉพาะที่ร้านนี้เท่านั้น ซึ่งในช่วงเริ่มต้นของร้าน ก็ได้รับความนิยมมากที่เดียว

ชั้น 2 อาคาร The Portico ช. หลังสวน แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

0 2652 2278 ทุกวัน 11.00-19.00 น.

www.spoonfulzakka.com

AWAY Vol. 3 Issue 02 December 2011



# SUNDAY JAZZY BRUNCH

ชุมทรัพย์ความอร่อย  
สุดอลังการ

นับเป็นบุฟเฟ่ต์ที่พร้อมเสิร์ฟความอร่อยได้อย่างมีคุณภาพสมราคา เพราะที่ Sheraton Grande Sukhumvit พร้อมเสิร์ฟความอร่อยด้วยบุฟเฟ่ต์มื้อกลางวัน และค่าในทุกวนที่ห้องอาหารคิตตี้ ที่เป็นที่นิยมทั่งรสชาติอาหาร และบริการที่เป็นเยี่ยม แต่ที่สุดอลังการคงต้องเป็นบุฟเฟ่ต์มื้อกลางวันในวันอาทิตย์ กับ ชั้นเดย์ แจ๊สซี่ บรันช์ ที่ละลานตาไปด้วยอาหารนานาชนิดจากทั่วโลก ทั้งไทย อินเดีย ญี่ปุ่น อิตาลี ฝรั่งเศส ยกขบวนมาแบบจะทุกห้องอาหารของโรงแรม คัดเฉพาะวัตถุดีที่สดใหม่ คุณภาพดี ทุกเมนูจึงสุดพิเศษ และทุกคำจึงอร่อยขั้นเทพ พร้อมดื่มด่ำแบบเต็มอิ่ม กับพร็อฟลาร์นี เบียร์ และค็อกเทลที่มีเสิร์ฟตลอด รวมถึงของหวานอีกมากมาย ถือเป็นความอร่อยขั้นเลิศสำหรับคนรักบุฟเฟ่ต์โดยแท้



MORE  
AND  
MORE

อิ่มอร่อยมากยิ่งขึ้น เมื่อ ชั้นเดย์ แจ๊สซี่ บรันช์ ยังเพิ่ม  
ประเภทอาหารใหม่ๆ ลงในไลน์บุฟเฟ่ต์ อยู่ตลอดเวลา  
 เช่น บูโรลาสก้า, เซาร์แอนฟริกัน ร็อก ล็อบสเตอร์, คิงแครบ  
 บอกได้คำเดียวว่าอร่อยเกินคุ้มจริงๆ

➡ 250 ถ. สุขุมวิท คลองเตย กรุงเทพฯ 10110 ☎ 0 2649 8888  
↗ www.sheratongrandesukhumvit.com

AWAY Vol. 1 Issue 11 September 2010



# บ้านบนมี Jin

ต้นตำรับขนมจีนชาววัง

ทุกวันนี้ห้างร้านขนมจีนอร่อยๆ ได้ยากยิ่งนัก แต่ที่ “บ้านบนมี Jin” ถือเป็นคุณยักษلاح ของทุกน้ำยาสำหรับขนมจีน ที่อร่อยส์ไลมเมด แบบต้นตำรับ แฉนยังเป็น บุฟเฟ่ต์อีกด้วยต่างหาก ต้องขอยกนิ้วไว้ คุณป้ามณฑียร เช晦รัต เจ้าของร้านที่สืบทอด สูตรดั้งเดิมจากรุ่นสู่รุ่น ลงมือปูงอย่างพิถีพิถัน เลือกใช้วัตถุดีที่ต้องสดใหม่ทุกวัน เพื่อรสชาติและคุณภาพที่เลิศล้ำ มีน้ำยาให้เลือกแบบจุใจ ทั้งน้ำยากระทิ น้ำยาป่า น้ำเงี้ยว หวานน้ำ แหงเขียวหวาน แหงไก่ปลา รวมถึง ขนมจีนน้ำพริก ที่อร่อย ระดับสูตรชาววังแท้ๆ หากตัวจับยากจริงๆ



# แห่บุนคุก ป้าแห่ก

สุขทุกคำ  
กับความอร่อยแบบบ้านๆ

ต้นตำรับความอร่อยส์ไลมเมดที่สืบทอดมาจากรุ่นสู่รุ่น กับ แห่บุนคุกป้าแห่ กว่า 30 ปี และทุกวันคนเชียงคนก็ยังคงมาอุดหนุน ปีมีป้าแห่กันอย่างล้นหลาม เพราะความอร่อยก่อเกิดจากความตั้งใจ ที่ป้าแห่ เตรียมเครื่องปูรุ่งทุกอย่างแบบทำเองกับมือ ออกขายทุกวันตั้งแต่ 8 โมงเช้า พอกช่วงประมาณเที่ยงๆ ก็หมดเกลี้ยง ใครไปเชียงคนเมื่อไร ห้ามพลาดจริงๆ

VALUABLE

แม้จะปรับราคาขึ้นจาก 59  
เป็น 79 บาท เพราะต้นทุนสูงขึ้น  
หลายอย่าง จนไม่สามารถขายในราคเดิมได้  
แต่คุณภาพความอร่อย และความหลากหลาย  
ของเมนูน้ำยาขนมจีน ตลอดจนความประณีตบรรจง  
ก็ไม่ได้ลดน้อยด้อยลงเลย ใครไปลองเมื่อไร รับรองต้องติดใจ  
จนกลับไปอีกข้าแล้วข้าเล่าอย่างแน่นอน

ติดกับอาคารพาณิชย์ใหญ่ๆ ☎ 0 2215 2151  
 จันทน์-คุก เวลา 11.00-14.00 น.

AWAY Vol. 1 Issue 01 November 2009

# SPOT DESSERT BAR

ขนมไทย โภอินเตอร์



JUST  
ONE  
ONLY

แม้ว่าทุกวันนี้  
จะขายดี มีลูกค้า  
มากขึ้นทั้งคนท่องถิน  
และนักท่องเที่ยว บางครั้งลูกค้า  
สั่งที่เดียวันับ 10 ชุด แต่ป้าแห่ง  
กิจกรรมขายอยู่ที่เดิม มีร้านเดียว  
ไม่คิดจะขยายสาขา หรือขยายร้าน  
ให้ใหญ่ขึ้น ป้าบอกว่า...สุข เพราะได้ทำ  
ไม่ได้ทำ เพราะอยากรวย...

ถนน ชาญไขง ระหว่าง ช. 7-8 โทร 08 3414 2426

AWAY Vol. 1 Issue 02 December 2009



# STRAWBERRY DAIFUKU

อร่อยไม่มีวันคลาย  
คำรับกลิ่นปุ๋นนานแท้

จะไปกีครั้ง หรือจะพาใครไปลิ้มลอง Strawberry Daifuku ที่ Vanilla Café ก็ไม่เคยผิดหวัง เพราะที่นี่ถือเป็นตัวจริงในการทำขนมญี่ปุ่นโบราณ ที่ใส่ใจในการคัดสรรตัวสูตรดีบคุณภาพดี และฝ่านกรรมวิธีที่ถูกต้องตามแบบต้นตำรับ ทำให้ Strawberry Daifuku ของที่นี่มีรสชาติดี ไม่ผิดเพี้ยนจากต้นตำรับ

ไม่ใช่เรื่องง่ายๆ ที่จะทำธุรกิจร้านอาหารในต่างแดนให้ประสบความสำเร็จ แต่ร้าน Spot Dessert Bar ที่ย่าน Japanese Town ในนิวยอร์ก ก็ทำได้ดี เมื่อเจ้าของร้านเกิดไอเดียอยากทำขนมไทยให้เป็นที่นิยมในระดับอินเตอร์ จึงคิดไอเดียที่แตกต่างด้วยการสร้างสรรค์เมนู นำวัตถุดิบทางผู้เชี่ยวชาญ ขนาน ลูกตาล ใบเตย มาผสมผสานจนเกิดเป็นร้านขนมหวานสไตล์ Asian Dessert ที่โดดเด่นและมีแนวทางเป็นของตัวเองชัดเจน จนทำอกมา กีเมนูก็ขายดีขายดี ถูกใจคนทานไปชะหมัด โดยเฉพาะ Chocolate Green Tea Lava ที่ไปแล้วไม่สั่งเมนูนี้ ลือว่าพลาดของดี ของอร่อยอย่างไม่น่าให้อภัยจริงๆ

ALL TIME  
DELICIOUS

ไม่ว่าจะเป็นที่หน้าเว็บไซต์ของทางร้านเอง หรือจะเป็นเรียงยืนยัน  
จากลูกค้า รวมถึงทีมงาน AWAY ที่มีโอกาสไปลิ้มลองมาแล้ว  
ก็ไม่มีอะไรต้องสงสัยที่ Chocolate Green Tea Lava  
จะครองตำแหน่งขายดีเป็นอันดับ 1 มาตลอด

สาขา Japanese Town

13 St. Marks Place  
(between 2nd & 3rd Ave.)  
New York, NY 10003

(212) 677-5670

สาขา Korean Town

Food Gallery 32 Top Floor  
11 W32st (between 5th & 6th Ave.)  
New York, NY 10001  
 (212) 967-0269

AWAY Vol. 4 Issue 02 December 2012



FOREVER  
DELICIOUS

ทุกวันนี้ Strawberry Daifuku เป็นเมนูที่ห้าม忽ด  
และห้ามเลิกขายเด็ดขาด เพราะลูกค้าต่างชื่นชอบและเรียกร้อง  
อยู่เสมอ นอกจากร้านนี้ที่ร้านยังมีขนมโบราณแสนอร่อยให้เลือก  
อีกมากมาย คือ Kinako Dango และ Warabi Moji

ที่หากมีโอกาสไปลิ้มลอง Strawberry Daifuku เมื่อไร ก็อย่าลืมสั่งมาทาน  
รับรองว่าอิ่มเอมใจเป็นที่สุด

53 ช. เอกมัย 12 ถ. ลุขุมวิท แขวงคลองตันเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

0 2381 4332

ทุกวัน 11.00-23.00 น.

AWAY Vol. 4 Issue 03 January 2013



# LIMITED EDITION

เอกสารลักษณ์เฉพาะตัวไม่ซ้ำใคร

นอกเหนือจากความเป็นวอดก้า ที่มีรสชาตินุ่มละมุนอย่าง เทียบเคียงได้แล้ว **ABSOLUT VODKA** ยังโดดเด่นและครองใจ รวมถึงนักสะสมตัวยง จากทั่วทุกมุมโลก ที่แต่ละปี จะมีรุ่น **LIMITED EDITION** ที่มีเอกสารลักษณ์เฉพาะตัว **ABSOLUT GLIMMER, MODE** และ **ABSOLUT UNIQUE**



ยกที่จะหาได้roma  
ผู้หลงใหลงานศิลปะ  
**ABSOLUT VODKA**  
ไม่ว่าจะเป็น  
เมื่อปีที่แล้ว

DON'T  
MISS



และในปีนี้ก็ต้องบอกเลยว่า **ABSOLUT VODKA** ยังคงสถานต่อไว้เดียวดีๆ อย่างต่อเนื่อง กับ **ABSOLUT ORIGINALITY** ที่ความเป็นมาของงานดีไซน์ ในครั้งนี้ ก็เพื่อเป็นการเฉลิมฉลองในความเป็นผู้นำและผู้บุกเบิกตลาด **PREMIUM VODKA** กับความเป็น **LIMITED EDITION** ที่ไม่เหมือนใคร และสร้างความภาคภูมิให้กับผู้ที่ได้ครอบครอง ซึ่งในปี 2013 นี้ **ABSOLUT VODKA** ดีไซน์ขาดให้สวยสะกดตา งดงามสะกดใจ มากยิ่งขึ้นกว่าทุกปี ด้วยการหยุดก้อนโคบล็อตสีน้ำเงิน ซึ่งเป็นสีของ **ABSOLUT VODKA** ลงไปบนแก้วที่ใช้ทำขวด ส่งผลให้เกิดลาย สีน้ำเงินบนขวดของ **ABSOLUT VODKA** ที่ไม่ซ้ำกันทั้งหมด จำนวน 4,000,000 ขวด เลยทีเดียว

ใครยกได้ครอบครองและเป็นเจ้าของ ต้องไม่พลาด  
ในการติดตามข่าวสารจาก **ABSOLUT VODKA** ได้ที่

**ABSOLUT** **ABSOLUTTHAILAND**



AWAY Vol. 4 Issue 01 November 2012



# CHOCOLATERIA SAN GINES

เมนูเดียว กับรสนชาติที่เป็นตำนาน

ร้านเก่าแก่แห่งกรุงมาดริดที่เลิศฟาร์ความอร่อยมาตั้งแต่ปี 1984 กับ Chocolateria San Gines เปิดขายตลอด 24 ชม. แฉมทั้งร้าน มีแค่เมนูเดียว คือ ช็อกโกแลตร้อนๆ เลิศฟร์พร้อมโดนัทแบบแท่งของสเปน หรือที่เรียกว่า Churro ไม่รู้ว่าจะอธิบายยังไงว่าอร่อยขนาดไหน แค่บอกว่าถ้าไม่แน่จริง คงเปิด 24 ชม. ไม่ได้ แฉมจะมีช่องมารสุมลูกค้า คือเฉพาะคิวยาแบบยืนรอเป็นชั่วโมง ก็ยังถือว่าคุ้มค่ากับการรอจิบๆ



Good  
IDEA

เพราะวันรู้ใจลูกค้าและเข้าใจดีว่าบางทีก็อยากมีปาร์ตี้ ซื้อกาแฟและแบบมากันหลายคน คน เป็นหมู่คณะ และร้าน ก็ขยายดี จะหาอะไร่่วงพอดีจำนวนคนก็ยิ่งยากหนักเข้าไปอีก เลยเปิดให้บริการโทร. จอง สำหรับใครที่มากันหลายคน คนจะเลย ติดต่อได้โดยนั่น Big Groups Booking Phone: +34 91 366 3733

Pasadizo de San Ginés, 5,  
28013, Madrid, Spain  
 +34 91 365 6546

AWAY Vol. 4 Issue 08 June 2013



Be surprised, what your child can do. **Kolor me**  
Art school  
02-746-0545



# SHERATON GRANDE OCEAN RESORT

## มหาอาณาจักรแห่งการพักผ่อน

ถือเป็นอาณาจักรแห่งความสุขหรรษา กับ Sheraton Grande Ocean Resort ที่ Miyazaki ประเทศญี่ปุ่น เพราะเหนือกว่า ค้ำ่กล้ำกการ และมากกว่าค้ำ่ครอบครัว สำหรับมาตรฐานการบริการ และลิ่งคำนึงความสะดวกของที่นี่ ที่เหนือชั้นกว่าค้ำ่ใจ โรงแรมไดเด่นด้วยตั้งแต่ทำเลที่ตั้ง พร้อมวิวของชายหาดจากห้องพัก ที่มีลิฟท์ 743 ห้อง และห้องพักสไตล์ญี่ปุ่นอีก 22 ห้อง รวมถึงภัตตาคารอีก 11 แห่ง พร้อมด้วยกิจกรรมแสนสุขแบบจัดเต็ม ทั้งสนามกอล์ฟ สปอร์ตคอมเพล็กซ์ ท่าเรือ สวนลัต้า วนพันธุ์ไม้ รวมถึงอนุชน ถือได้ว่าทุกความประณดา ของการพักผ่อนอย่างสุขลั่น ล้วนถูกตอบสนองได้อย่างยอดเยี่ยมที่อาณาจักรแห่งนี้เท่านั้น



**Good  
IDEA**

โครงการออกแบบ แนะนำให้ติดรองเท้าผ้าใบไปลากคู่ เพราะบริเวณโดยรอบโรงแรนร่มรื่น และสมบูรณ์ วางกับปาร์ค ดีกว่าวิ่งอยู่ในพืดเนลเซ่นเตอร์ เยอะเลย

◆ Hamayama, Yamasaki-cho,  
Miyazaki 880-8545

◆ AWAY Vol. 4 Issue 01 November 2012



# AWAY HUA HIN

## แขกทุกคนเป็นเหมือน เพื่อนชั้นดี

นับเป็นรีสอร์ทที่มีเอกลักษณ์ชัดเจน เพราะถือเป็นรีสอร์ทบ้านทรงไทยแห่งแรก และแห่งเดียวบนชายหาดปราณบุรี ที่อยู่ไม่ไกลจากหัวหินเท่าไหร่นัก ด้วยแนวคิด ที่ต้องการเปลี่ยนบ้านพักล้วนตัวไว้เป็นเรือนรับรองลูกค้าที่หลงรักทะเล พร้อมต้องการบรรยายกาศที่เงียบ สงบ และเป็นล้วนตัว AWAY HUA HIN จึงมีบ้านพักเพียง 6 หลัง พร้อมให้การดูแลเสมือนญาติคือเพื่อนชั้นดี ของเจ้าของรีสอร์ท จึงอุ่นใจและลุกใจได้ว่า พักที่นี่แล้ว จะได้รับการดูแลอย่างดี แน่นอน



# LANNA RICEBARN

## งดงามกับสถาปัตยกรรม ล้านนา

ถือเป็นรีสอร์ตเดียว ที่พร้อมให้การต้อนรับแบบเพื่อนบ้านผู้ไก่ลือฉัնมิตรชั้นดี กับ ยุ่งข้าวล้านนา ที่ จ. เชียงใหม่ กับห้องพักอันดงงาม ที่สร้างประยุกต์จากยุ่งข้าวในราษฎร พร้อมออกแบบและตกแต่งภายในให้หันมาย ตอบโจทย์ของการพักผ่อนแบบเรียบง่าย เพื่อการพักผ่อนอย่างแท้จริง แฉมมีส่วนจัดแสดงข้าวของเครื่องใช้และของเก่าสะสม ของเจ้าของรีสอร์ต ที่หลายชั้นจากหัวจากหัวที่ไม่ได้อีกแล้ว...

◆ 242/2 หมู่ 1 ต. หนองผึ้ง อ. สารภี จ. เชียงใหม่ 50140 ☎ 0 5326 6550-52

**AWARD**

เพาะด้วยบริการที่เป็นเยี่ยม ล่งผลให้  
ทางรีสอร์ต ได้รับรางวัล  
"Certificate of Excellence  
Award 2013"  
จาก Trip Advisor



- ◆ 83 บ้านใหม่ ต. สามร้อยยอด อ. ปราณบุรี จ. ปราจีนบุรี 77120
- ☎ 0 3282 5080
- [www.away-huahin.com](http://www.away-huahin.com)

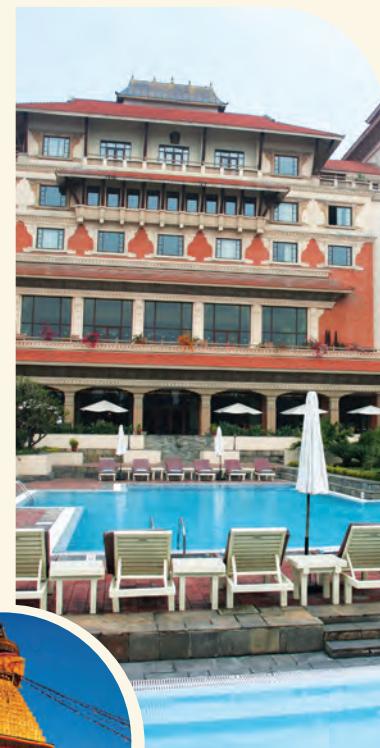
◆ AWAY Vol. 2 Issue 12 October 2011



# HYATT REGENCY KATHMANDU

ห้องอาหารดับราชานา

พักผ่อนอย่างหรูหรา ใช้ชีวิตเยี่ยงราชานาในปาล กับ Hyatt Regency Kathmandu เพราะครบครันด้วยมาตรฐานการบริการของโรงแรมระดับ 5 ดาว ได้อย่างเกินคาดคิด กับห้องพักขั้นตี แฉมมีห้องน้ำที่กว้างขวางและหรูหรา เพียงพื้นที่ Fitness Room, Spa, Hair Salon และห้องอาหาร ที่พร้อมเสิร์ฟความสุขได้อย่างยอดเยี่ยม เหนือความคาดหมายว่าที่นี่คือ เนปาล



DON'T  
MISS

โรงแรมอยู่ใกล้พระมหาเจดีย์โพธินาถ  
ที่มีรูปดวงตาอยู่บนองค์พระมหาเจดีย์  
แค่เดินลัดเลาะทางออกหลังโรงแรม  
เพียงไม่ถึง 5 นาที ก็ถึงแล้ว

ใกล้จุดสามารถเดินไปนมัสการ  
ได้ทุกเวลาที่ต้องการเลยทีเดียว



PO Box 9609, Taragaon,  
Boudha, Kathmandu, Nepal  
+977 1 449 1234  
[www.kathmandu.regency.hyatt.com](http://www.kathmandu.regency.hyatt.com)

AWAY Vol. 2 Issue 07 May 2011



รีสอร์ตจะเปิดให้บริการปีนี้เป็นปีแรก โดย 1 ปี เปิดบริการเพียง 3 เดือนเท่านั้น คือ เดือน พ.ย.-ม.ค. ซึ่งเป็นช่วงที่อากาศ เย็นสบายที่สุด ใครอยากสัมผัสประสบการณ์ดีๆ ก่อนใคร ต้องไม่พลาด..

AWAY Vol. 4 Issue 06 April 2013



# SWASTI ECO COTTAGES

ที่สุดของที่พัก พิทักษ์โลก

ตัวจริงของรีสอร์ตรักษ์โลก กับ Swasti Eco Cottages ที่บ้านหลี ที่บริหารและดูแลรีสอร์ตแบบ ECO อย่างเต็มรูปแบบ ภายในห้องพักไม่มีถุงพลาสติกลักษณะ ถุงขยะก็เป็นถุงผ้า ขาดน้ำดื่มพลาสติกไม่มีให้ แต่มีเป็นถุงน้ำดื่มพร้อมขวดแก้วไว้ให้บริการ ร้านอาหาร ในรีสอร์ตล้วนใช้วัสดุถูกจาก Organic Farm ที่ปลูกผัก ผลไม้เอง ซอสต่างๆ ก็ทำเอง ไม่ใช้อสัตกรรมจากโรงงานอุตสาหกรรม พังแค่นึ่กรู้แล้วว่ารีสอร์ตแห่งนี้ รักและพร้อมพิทักษ์โลกแค่ไหน

GET  
MORE

หากไปพักที่นี่ แล้วสนใจแนวคิดอนุรักษ์ธรรมชาติ อย่างเต็มรูปแบบ สามารถสอบถามพนักงาน ถึงคลาสเรียนต่างๆ ที่พร้อมทายเพิ่มพูนความรู้เกี่ยวกับ แนวคิดพิทักษ์โลกที่ทางรีสอร์ตได้จัดไว้เป็นพิเศษ

Nyuh Kuning, Ubud, Bali, Indonesia +62 361 974079  
 [www.baliswasti.com](http://www.baliswasti.com)

AWAY Vol. 4 Issue 07 May 2013



# เรือนแรมลูกไม้

## ดั้งเดิม เรียบง่าย และดงาม

เรือนแรมลูกไม้ ถือเป็นเกสต์เฮ้าส์สไตล์ตีกเก่าโบราณแบบโคโลเนียล ในยุคแรกๆ ของเชียงคาน ที่ตั้งอยู่ริมน้ำโขง เป็นตึกสี่ชั้น 2 ชั้น ชั้นเดิมเคยเป็นบ้านคหบดีเก่าอาชุลality ลิบปี แรกเริ่มมีห้องให้บริการ พร้อมรองรับลูกค้าเพียง 5 ห้อง เท่านั้น ชั้นคุณเหงน เจ้าของเรือนแรมลูกไม้ มีแนวคิดที่อยากให้เป็นที่พักที่เรียบง่าย และราคาไม่แพง เพียงคืนละ 350-450 บาทเท่านั้น สามารถโทร. จองที่พักล่วงหน้า โดยไม่ต้องจ่าย มัดจำแต่อย่างใด

112 หมู่ 1 ช. 5 ล. ชัยโขง อ. เชียงคาน จ. เลย

4282 2334



ปัจจุบันนี้ เจ้าของบ้านได้ยกเลิกสัญญาเช่า กับทางคุณเหงน และได้เป็นผู้ดูแล เรือนแรมลูกไม้เอง ซึ่งกำลังปรับปรุงใหม่ และน่าจะพร้อมเปิดให้บริการ ภายในปลายปีนี้ ซึ่งแน่นอนว่าราคากำไรที่พักจะเพิ่มขึ้นตามกระแสการท่องเที่ยว เดิมรูปแบบที่เปลี่ยนแปลงเชียงคานไปแล้ว



AWAY Vol. 1 Issue 02 December 2009



# ทันงพาไป

## ตีแผ่เรื่องเที่ยวสไตล์กันเอง



ในวันนี้...หากเอ่ย ชื่อ บล็อกยอด 2 พิธีกร จากรายการ “หนังพาไป” อาจมีน้อยคนนักที่จะไม่รู้จัก หรือไม่เคย ได้ยินชื่อของ 2 คนนี้ มา ก่อน AWAY เชื่อว่าคนชอบเที่ยว หรือคนรักการเดินทางย่อมเป็นแฟนรายการนี้ที่ออกอากาศ ทางช่อง ThaiPBS ตั้งแต่ครั้งแรกเมื่อ ส.ค. 2010 รายการ สารคดีท่องเที่ยวที่มีแรงบันดาลใจจากการทำหนังสั้น แล้วส่งประกวดเทศกาลหนัง ต่างประเทศ จากนั้นจึงได้มีโอกาสไปเที่ยวในหลายๆ ประเทศ 2 พิธีกร บล็อกและยอด จึงได้เก็บเรื่องราวที่เกิดขึ้นระหว่างการเดินทางมาแบ่งปันเล่าสู่กันฟัง แบบเป็นกันเอง แฉ่มากครั้งแลบกัดสังคม யินดีตามในหลายๆ เรื่องที่คิดถ่าง เห็นแตก ระหว่างวัฒนธรรมจากต่างเมือง กับเรื่องคุณเดยในบ้านเรา ผ่านมาถึงวันนี้ รายการ “หนังพาไป” เพิ่งหมดซีซั่น 2 ไป และกำลังจะมีซีซั่น 3 ตามมาอีกในปีหน้า ถือเป็น สิ่งหนึ่งของความคาดหมายของทั้ง 2 พิธีกร ที่ไม่คิดมาก่อนว่า จะได้รับการสนับสนุน จากหลายๆ คนมากเท่านี้ หากถามว่า เสน่ห์ของรายการนี้คืออะไร AWAY ขอตอบแบบพื้นของว่าความไว้ใจ ของ 2 พิธีกร กับเนื้อหา และวิธีการนำเสนอ แบบเรียบง่าย ตรงไปตรงมาและจริงใจ ชวนให้ naïve ตาม และน่าสนุกกว่าเมื่อ ที่รายการพาเที่ยวด้วยซ้ำ...



AWAY Vol. 2 Issue 04 February 2011



# เทยเที่ยวไทย

## คือไอเดียของคนชอบเที่ยว



กล้ายเป็นกระแลทีมาแรงบนยูทูบ ทีมีคนติดตามมากกว่า ทีฉายทาง Bang Channel ด้วยชื่อกับ “เทยเที่ยวไทย” ทีพอกอกอากาศได้รัวเดือนเศษๆ AWAY ก็ได้มีโอกาส ไปลัมภากาณ์เก็บเรื่องราวในลุานะรายการท่องเที่ยวที่คาดการณ์ ได้ว่าจะมาแรงและขึ้นอัน... 3 ปี ผ่านไปเร็วเกินคาด ทุกวันนี้ “เทยเที่ยวไทย” กล้ายเป็นтренเดอร์ของรายการท่องเที่ยว ทีมีหลายรายการตามรอยเท้า แต่ก็ยากทีจะเดิน ตามได้เป็น เหตุเพรา 3 พิธีกรของรายการนี้ ไม่ว่าจะเป็น ป้อมแม่ กลอฟ และก้อตจิ ล้านเป็นครีอทีพผู้อยู่เบื้องหลังไอเดียดีๆ มากมากในรายการนั้นเอง การก้าวสู่การเป็น พิธีกรยอดนิยมที่คนรู้จักมากขึ้น ไม่ได้ส่งผลต่อตัวพิธีกรทั้ง 3 คน และรายการเลย “เทยเที่ยวไทย” ยังคงมุ่งหน้าสร้างสรรค์รายการให้เป็นที่น่าติดตามต่อไป ปี 2014 ทีกำลัง จะมาถึงนี้ กับโครงการช่วยเหลือเด็กน้อยที่ได้ในกระทำในโรงเรียน เพราะพวากอห้ง 3 ก็เคยเป็นฝ่ายโดนล้อ โดนแก๊ลงมาไม่ใช้น้อยในยามเด็ก ไม่ว่าจะเป็นเด็กตืด เด็กอ้วน เด็กด่า และอื่นๆ อีกมาก เด็กที่ไม่เหมือนคนส่วนใหญ่มากตอนเพื่อนแก๊ลงเพื่อนล้อเสมอ...



“เทยเที่ยวไทย” จึงอย่างรณรงค์ให้ลุน้ำหายไป จำกลังค์เด็กไทย... ถือเป็นแนวคิดดีๆ ที่น่ายกย่องและน่าติดตามต่อไป

ออกอากาศทางช่อง Bang Channel  
วันศุกร์ 22.30 น., วันเสาร์ 12.00 น.  
และ วันอาทิตย์ 18.30 น.

AWAY Vol. 3 Issue 02 December 2011



# GREYHOUND®

Café'



R E L A X | E A T | D R I N K

Thank you AWAY for being here  
Happy 4th Anniversary to AWAY magazine

Central Chidlom 4th Floor, Tel. 0 2255 6964-5 | Emporium 2nd Floor, Tel. 0 2664 8663 | J. Avenue Thonglor 15, Tel. 0 2712 6547-8

La Villa, Phaholyothin 1st Floor, Tel. 0 2613 0547-8 | Major Avenue Ratchayothin 1st Floor, Tel. 0 2930 3684-5

Siam Center 3rd Floor, Tel. 0 2658 1129 | The Circle Ratchapruk, Tel. 0 2863 8520 | The Crystal 1st Floor, 0 2515 0937-8

Ifc mall Hong Kong Shop 1082, Podium Level 1 Tel. (852) 2383 1133



# Let Transform to New Favorite Drink

## ABSOLUT<sup>®</sup> *Country of Sweden* WILD TEA

ปลดปล่อยตัวเองจากเครื่องดื่มแบบเดิมๆ สู่ความเร้าใจใหม่  
ในการดื่มด่ำความสุข เพราะหากคุณคือคนดื่ม  
หรือผู้หลงใหลในรสชาติของ “ชา”  
วันนี้ถึงเวลาแล้ว ที่จะฉีกความจำเจแบบเดิมๆ  
แล้วเพิ่มโอกาสให้กับชีวิต กับอิทธิพลนี้ของรสชาติ  
ที่เกิดมาเพื่อสร้างมิติใหม่  
แห่งวงการรวดก้าวโดยแท้

### THE FLAVOR CREATOR

สำหรับแวดวงวงการก้าวแล้ว คงไม่มีใครปฏิเสธว่า ABSOLUT VODKA  
ถือเป็นต้นแบบของนักคิด ที่ขอบคุณคำว่า FLAVOR ใหม่ๆ ให้กับ VODKA  
ได้อย่างลงตัวเสมอมา จนได้ก้าวสู่การเป็นผู้นำด้าน FLAVORED VODKA  
ซึ่งในทุกนันนี้ ABSOLUT ก็ได้สร้างสรรค์สุดยอด FLAVOR ไว้ให้กับคุณ  
ได้เลือกลิ้มรสมากมาย ซึ่งการันตีได้เต็มร้อยว่าทุก FLAVOR นั้น  
ล้วนได้รับความนิยมจากลิ๊งหนังดีม VODKA อย่างไม่มีข้อกังขาใดๆ

และหากถามถึง ABSOLUT VODKA ในประเทศไทย ก็ไม่ได้น้อย  
ไปกว่าประเทศไทยอีกแล้ว เลยลักษณะ เพราะมี ABSOLUT VODKA FLAVOR  
ไว้ให้เลือกมากมาย ไม่ว่าจะเป็น ABSOLUT VODKA (STANDARD),  
RASPBERRI, MANDRIN, APEACH, PEARS, VANILIA และ CITRON  
ซึ่งแน่นอนว่าทุกรสชาตินั้น มีเอกลักษณ์และความโดดเด่นในรสชาติ  
ที่ไม่ซ้ำกัน หรือกินกันไม่ลงนั่นเอง หลายๆ คน จึงไม่สามารถ  
เลือกได้ว่าจะให้ FLAVOR ไหนเป็น FLAVOR ที่โปรดปรานเป็นพิเศษ  
 เพราะขึ้นอยู่กับโอกาสในการดื่มมากกว่า ที่ไม่ว่าจะอยู่ในอารมณ์ไหน  
ABSOLUT VODKA ก็มี FLAVOR ที่ตอบโจทย์ความต้องการได้ทุกครั้งไป

# Why not try ABSOLUT WILD TEA?

หลังจากปีก่อน ที่ **ABSOLUT VODKA** ได้แนะนำ

**ABSOLUT MANGO** เป็นครั้งแรกในเมืองไทย ก็ได้รับ  
เสียงตอบรับ และเข้าไปครองใจในกลุ่มชาวไทย  
ได้อย่างรวดเร็ว เพราะถูกปากถูกใจคนไทย ที่ชื่นชอบ  
รสชาติของผลไม้มี extradition เป็นทุนเดินอยู่แล้ว

และในวันนี้ ใครจะยอมเชย หรืออดใจได้ กับ

**ABSOLUT WILD TEA** ที่แน่นอนว่าอยู่ใน **VODKA FLAVOR**  
ที่นวนุ่ม หอม ฉุกใจนักดื่มที่ชื่นชอบการดื่มชา  
เป็นทุนเดินอยู่แล้ว ลองหลับตาแล้วนึกภาพว่า  
จากรสชาติที่คุ้นเคยอย่าง ชาข้าว ชาเยี่ยว หรือชาจีน  
จะวิเศษแค่ไหน เมื่อรสชาติของชาขันดีที่ **ABSOLUT**  
เลือกสรรมาพลงานกับวอดก้าอันบริสุทธิ์ ที่ผ่าน  
กระบวนการบ่มเพาะมาอย่างดี ที่นอกเหนือจากการนำ  
ใบชาขันดีมาเป็นล่วนหนึ่งของการผลิตลงงานแล้ว  
ยังได้นำดอก **ELDERFLOWER** ซึ่งเป็นดอกไม้ที่มีกลิ่นหอม  
เป็นที่ชื่นชอบของชาวญี่ปุ่น และแน่นอนว่ากลิ่นของดอกไม้  
ชนิดนี้ ก็ไปกันได้ดีและลงตัวกับใบชา ที่ **ABSOLUT VODKA** ได้เลือกมาสร้างสรรค์  
จนเป็น **ABSOLUT WILD TEA** เพื่อให้เป็นอีกหนึ่ง **FLAVOR** ที่จะเข้าไปยืดพื้นที่หัวใจ  
ของลิงหนักดีมทุกคน ได้อย่างไม่ต้องสงสัย



## THE UNIQUE FLAVOR

นอกเหนือจากเอกลักษณ์ที่เป็นหนึ่งเดียวของขาด **ABSOLUT VODKA**

ที่ไม่ซ้ำใครแล้ว **ABSOLUT VODKA** ยังพิสูจน์ในการสร้างสรรค์

**GRAPHIC DESIGN** ของแต่ละ **FLAVOR** ให้ได้เด่นตามไปด้วย  
เช่น **DESIGN** ของ **ABSOLUT WILD TEA** นี้ ได้นำรูปลักษณ์ของใบชา  
และดอก **ELDERFLOWER** มาสร้างสรรค์เป็นงาน **CONTEMPORARY ART**  
ฝ่านการวาดรูปที่ด้านหลังขวด เพื่อให้มองเห็นชัด แสดงถึงความยิ่งขึ้น  
เมื่อมองมาจากด้านหน้าของขวด

## ABSOLUT Easy Drinks

สร้างสรรค์เครื่องดื่มด้วยตัวเองได้ง่ายๆ กับ **ABSOLUT FLAVOR** รสใดก็ได้  
กับ **MIXER 1** อย่าง ในอัตราส่วน **1:4** และแน่นอนสำหรับ **ABSOLUT WILD TEA**  
ขอแนะนำให้ลองผสมกับ **APPLE JUICE** หรือน้ำแอปเปิล ในอัตราส่วน **1:4**  
คนให้เข้ากัน แล้วตกแต่งด้วยดอกไม้เก่าๆ หรือใบชาลักษณะ เท่านี้ก็ได้เครื่องดื่มรสดี  
ที่มีสไตล์ไม่ซ้ำใครจาก **ABSOLUT WILD TEA**



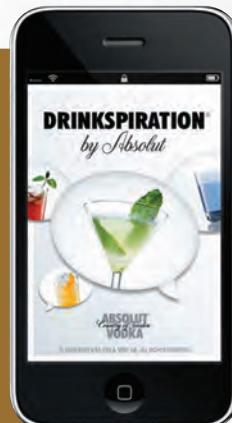


### HOW COOL

ก้าวสู่การเป็นเชี่ยนค็อกเทลได้ง่ายๆ  
เพียงดาวน์โหลด APP "DRINKSPIRATION"

BY ABSOLUT® รับรองว่าจะได้สนุกับสูตร  
การทำ COCKTAIL ที่มีรายละเอียดครบ  
ทั้งวัตถุดิบ ส่วนผสม พร้อมภาพประกอบ  
จนถึง VIDEO สอนการทำ COCKTAIL

จาก ABSOLUT BRAND AMBASSADOR ระดับเทพจากทั่วโลกเลยทีเดียว



**ABSOLUT WILD TEA** มีจำหน่ายเฉพาะที่ร้าน **7-ELEVEN** ทุกสาขา เท่านั้น



**ABSOLUT**



**ABSOLUTTHAILAND**

Download "DRINKSPIRATION"

จาก APPSTORE ใน ITUNE



sawa chutchana



# เราไปเที่ยว เสร็จดันเดอะ

หลายคนสงสัยว่า เสร็จวันนี้เป็นอย่างไร ?

อาหารทะเลปลอดภัยหรือเปล่า ?

ทรัพยากรเคมีอ่อนเคมีใหม่ ? น้ำทะเลใสหรือยัง ?  
เสร็จเริ่มคืบขึ้นแล้ว เหลือก็แต่ความเชื่อมั่น

ของคนไทยที่ยังไม่เหมือนเดิม

วันนี้ เรา秧งคงคูแลครอบชาติและผู้คน  
อย่างต่อเนื่อง และอยากรวน คนไทยกลับไปเที่ยว  
เพื่อช่วยให้เสร็จกลับมาสวยงามอีกครั้ง

